#### **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Straßburger neueste Nachrichten. Bezirksausgabe Nord. 1940-1942 1940

13.10.1940 (No. 86)

Einzelpreis 15 Reichspfennig

# Bezirksausgabe NORD Bezugspreise: Durch unsere örtlichen Vertriebsstellen monatlich 1.90 Reichsmark, zuzügl. 30 Pfennig Trägerlohn. Durch die Post zugestellt monatlich 2.20 Reichsmark, zuzügl. 42 Pfennig Zustellungsgebühren. Anzeigenpreis laut Preisliste Nr. 1. Ahzeigenschluss 15 Uhr am Vortag d. Erscheinens. Neueste Nachrichten

AMTLICHE TAGESZEITUNG FÜR DAS DEUTSCHE ELSASS

Jahrgang 1940 / Folge 86

Strassburg, 13. Oktober 1940

Sonntag-Ausgabe

# Großangriffe auf England

## In dichter Folge gegen London — Volltreffer auf den Waterloo-Bahnhoi Truppenlager bei Dungeness bombardiert — Gasbehälter in Brand gesetzt

griffe gegen die britische Hauptstadt und Südengland fort. Ueber der City von London entstand ein besonders schwerer Brand. Kriegswichtige Anlagen bei London-Bridge wurden getroffen, ebenso erhielt der Waterloo-Bahnhof mit seinen Anlagen verschiedene Volltreffer. Weitere Einschläge in wichtigen Angriffszielen wurden ostwärts des Victoria-Bahnhofes und in anderen Bezirken von Westminster beobachtet. Ein Truppenlager bei Dungeness erhielt mehrere Treffer in den Unterkünften. Besonders heftig war ein Angriff auf Eastings, wo Bahnanlagen mit Bomben belegt, ein Gasbehälter in Brand gesetzt und im Ostteil der Stadt mehrere Gebäude vernichtet wurden. Die Luftkämpfe des gestrigen Tages verliefen für unsere Flieger wieder erfolgreich.

Am Samstag überquerten, wie englische Berichte besagen, starke deutsche Verbände bei strahlender Sonne in sehr grosser Höhe den Kanal. Schon vormittags krachten wie-



In dichter Folge setzten die deutschen don. Während nach den englischen Anund an die Tränendrüsen jenseits des Ozeans
gaben einzelne deutsche Flugzeuge hier openur mühsam verborgen. Offenbar handelt es Die Engländer berichten weiter über hef-tige Kämpfe mit deutschen Verbänden an der Südostküste und über das Einfliegen neuer Schwärme am Nachmittag, das durch Flak und Jäger abzuwehren versucht wurde. Ueber den Ausgang dieser Aktionen wird von englischer Seite aber nur gesagt, dass die Gefechte in sehr grosser Höhe stattfan-den; aber über ihren Verlauf macht man be-zeichnenderweise keine näheren Angaben.

Samstag angeht, so werden sie von den Engländern zu einer üblen und zugleich recht durchsichtigen Greuelpropaganda, die an die Northeliff-Zeiten erinnert, benutzt. Dabei

Berlin, 13. Oktober. der Bomben in militärischen Zielen in Lon- wird die Adresse an die Vereinigten Staaten sich bei diesen rührseligen Geschichten von Nonnen, die bei der Bekämpfung eines Brandes zugriffen, um einen ganz plumpen Schwindel, der wohl das Entsetzen über die englischen Untaten in deutschen Städten zu-rückdämmen soll. Die englische Regierung hat bekannt gegeben, dass neue Pläne zur Evakuierung eines grossen Teiles der Bevöl-kerung fertiggestellt seien. Es handelt sich jetzt nicht nur um Obdachlose, sondern auch um Bewohner von Gefahrenzonen. Die hierichnenderweise keine näheren Angaben.
Was die Luftangriffe in der Nacht zum werden immer weiter gesteckt.

## Die Briten verlassen Rumänien

Agenten des Secret Service haben im Südosten ausgespielt

Dass den Briten unter den Auswirkungen der genden Satz zu ersetzen: Die britische GeSabotagetätigkeit der Agenten des Secret Serviee in Rumänien jetzt der Boden zu heiss
wird, ergibt sich aus folgender Sondermeldung Reuters aus Bukarest vom 11. Oktober.
»Die britische Gesandtschaft in Bukarest gab
heute allen britischen Staatsangehörigen Interuktionen Rumänien sofort zu verlassen der Gesandtschaft die Instruktionen erteilt
habe, diesen Ral wegen der vunsicheren ge-

angehörigen Instruktionen, Rumänien sofort ausgespielt.

Stockholm, 13. Oktober zu verlassen, zu annullieren und durch folheute allen britischen Staatsangehörigen Instruktionen, Rumänien sofort zu verlassen.«
Wohl zur Abschwächung der deprimierenden Wirkung dieser Meldung auf die englische Bevölkerung \*berichtigte« sie Reuler kurz darauf in folgender Form: \*Wir bitten die Meldung: Die britische Gesandtschaft in Bukarest gab heute allen britischen Staatsparen betreit in Rumänien angebörigen Instruktionen erteilt habe, diesen Rat wegen der \*unsicheren gegenwärtigen Umstände« zu geben. Das Personal der britischen Gesandtschaft werde verringert. \*Bis jetzt« sei jedoch noch keine Rede davon, dass die Gesandtschaft das Land verlasse. Also Abbau auf der ganzen Linie. Der britische Störenfried hat in Rumänien ausgesnielt.

Jugoslawischer Fliegeroberst über die deutschen Erfolge

Belgrad, 13 Oktober Industrie- und Wirtschaftszentren, sowie an-Belgrad, 13 Oktober Industrie- und Wirtschaftszentren, sowie andere Zeitung »Vreme« befasst sich der bekannte Fliegerobrst Navratil mit den bekannte Fliegerobrst Navratil mit den neuen Momenten im deutsch-britischen Luftskrieg, die er in der Räumung der südenglischen Flugplätzen sowie in dem Wechsel im englischen Luftfahrtkommando erblickt. Durch die Aufgabe ihrer Luftstütztpunkte Durch die Aufgabe ihrer Luftstütztpunkte sehen Regischen Luftwaffe in Seld. Vier Jahre lang kämpfte er an der Westfront, erhielt für beengland. Dadurch werde auch London von einer noch grösseren Gefahr bedroht als bisher. Die Ersetzung des Luftmarschalls Newall bestätige diese Lage. Diese Tatsache stehe auch in Disharmonie mit den grossen offizier befördert. Nach der Novemberrevolte von 1918 blieb er in den Reihen des Schwachklichen der Sch

## Neue riesige Brandherde am Them

Grossfeuer wiesen Verbänden schwerer Kampfflugzeuge den Weg für ihre Vergeltungsangriffe - 13 Flugzeuge vernichtet

Das Oberkommando der Wehrmacht gibt rere Volltreffer und gerieten in Brand. bekannt:

Der Bombenwurf von Verbänden leichter Kampfflugzeuge richtete am gestrigen Tage in der britischen Hauptstadt umfangreiche Zerstörungen an, Nachfolgende Brände ent- Ostküste Schottlands wurden erfolgreich deutsche Küstengebiet. wickelten sich an einigen Stellen zu Grossfeuern, die bei Beginn der Dunkelheit Verbänden schwerer Kampfflugzeuge für ihre Vergeltungsangriffe den Weg wiesen. Zahlso konnten in der Gegend des Battersey- gebiet vor der schottischen Ostküste griff ein Einschläge beobachtet werden.

gegen das Hafen- und Industriegebiet von starker Rauchentwicklung gestoppt liegen. Schuss kam. Militärischer Schaden entstand lassung ging er in seinem Heimatgau Baden Liverpool-Birkenhead und Manchester, Hier Ein anderer stark gesicherter Geleitzug entstand in den Kühlhäusern um den Alexan wurde südlich der Hebriden mit Bomben bedra-Hafen und ostwärts der Kanada-Docks legt. Zwei Schiffe wurden so getroffen, dass ein Grossfeuer, das sich rasch ausdehnte, sie die Weiterfahrt einstellen mussten. Ein Ebenso waren mehrere grosse Brände zwi- Unterseeboot versenkte aus einem feindlichen schen dem Stanley-Hafen und den Kanada- Geleitzug in kurzer Zeit drei Dampfer mit von 10 im Luftkampf, drei durch Flakartil- Gau Baden der NSDAP., den er unter den Docks zu beobachten. Die Dockanlagen von rund 21 000 BRT.

Berlin, 12. Oktober Liverpool-Bootle erhielten gleichfalls meh-

Zahlreiche Einzelangriffe richteten sich gegen Bahn- und Gleisanlagen in Südengland. Auch mehrere Rüstungs- und Versorgungsbetriebe in Mittelengland und an der bombardiert. Ein wichtiges Rüstungswerk an der Ostküste brannte völlig nieder.

reren bewaffneten Handelsschiffen im Tief-Ein weiterer Grossangriff richtete sich flug an. Ein Schiff von 8 000 BRT, blieb mit

In der Nacht vom 10. zum 11. Oktober versuchten kleinere Einheiten der britischen Ohren. Auch er erhielt dort die Feuertaufe Fernkampfbatterien des Heeres und der Kriegsmarine Cherbourg zu beschiessen. Sie als Soldat Adolf Hitlers, in der 16 Blutzeugen reiche Bomben mittleren und schweren Kali- Kriegsmarine nahmen in der Nacht einen wurden nach drei Minuten Feuerdauer durch der nationalsozialistischen Bewegung das Lebers riefen zwischen Themsebogen und Ley- englischen Geleitzug an der Küste von Dover das Feuer der Küstenartillerie zum Abdrehen ben lassen mussten. ton weitere grosse Brandherde hervor. Eben-so konnten in der Gegend des Battersey-so konnten in der Gegend des Battersey-Parks und an den Themseufern zahlreiche deutsches Flugzeug einen Geleitzug von meh- britischer Kreuzer wurde frühzeitig durch im April 1924 vom »Volksgerichtshof« der Luftaufklärung gemeldet, unter Feuer ge- Schieber-Republik zu 11 jähriger Feslungshäuser getroffen. Der Gegner verlor am meln. Am 22. März 1925 gründete er in gestrigen Tage insgesamt 13 Flugzeuge, da- Karlsruhe im Auftrag des Führers den lerie. Ein deutsches Flugzeug wird vermisst. besonders schwierigen Grenzlandverhält-

### Robert Wagner

Zu seinem heutigen 45. Geburtstag



Der Chef der Zivilverwaltung für das Elsass, Gauleiter und Reichsstatthalter Robert Wagner, begeht heute seinen 45. Geburtstag. Wer diese Tatsache zum Anlass für eine hohle Lobrede auf ihn nehmen wollte, würde damit bei diesem Manne nur unangenehm auffallen. Es gibt nämlich keinen geschworeneren Feind der Gewohnheiten seichter Bürgerlichkeit, keinen grösseren Hasser byzantinischer Ge-schwätzigkeit als diesen geraden Soldaten des Führers. Für falsche Töne solcher Art hat er sozusagen das »absolute Gehör«, das - um bei diesem musikalischen Vergleich zu bleiben - nicht nur hört, dass etwas falsch ist, sondern auch gleich die Tonart ermittelt, in der sich einer vergriffen hat. Umso notwendiger aber erscheint es, dem elsässischen Volk mit einigen Daten und Angaben aus dem Lebenslauf des Gauleiters Klarheit zu verschaffen über Wesen und Art des Mannes, der als unmittelbarer Beauftragter des Führers die revolutionäre Umgestaltung dieses Landes mit sicherer Hand lenkt

Kriegsfreiwilliger von 1914, zog Robert Wagner als 19jähriger mit dem 110er Infanterie-Regiment ins Feld. Vier Jahre lang Durch die Aufgabe ihrer Luftstütztpunkte in Südengland, schreibt der Oberst, müssten die Briten zugeben, dass die Deutschen in diesem Raum am Kanal die vollkommene Luftwaffe angeblich errungen diesem Raum am Kanal die vollkommene Luftwaffe angeblich errungen habe. Vielmehr zeige sich, dass die Lage wiederum im Einklang mit den Berichten des Deutscher Seegeltung, der im Alter von lägen äusserst wichtige Häfen, Lagerplätze, der nach den amtlichen englingen, die nach den amtlichen den das politische Chaos in Deutschland zu vollenden drohten, gehörte Robert Wagner zu denen, die unter neuem Einsatz ihres Lebens eine solche Diktatur des Wahnsinns mit Waffengewalt verhinderten. Und als am Die britische Luftwaffe führte in der 9. November 1923 die Reaktion den miss-Nacht Terroraktionen gegen zahlreiche hol- glückten Versuch machte, Adolf Hitlers ländische Ortschaften durch, in denen stär- junge Bewegung für immer im Blut zu erkerer Personen- und Sachschaden angerichtet sticken, gehörte der damalige Reichswehrwurde. Im übrigen beschränkte sich die An- offizier Robert Wagner schon längst zu der griffstätigkeit des Gegners auf einige Nacht- verschworenen Gefolgschaft des Führers. einflüge in die Deutsche Bucht und das nord- Auch ihm und seinen Männern von der Infanterieschule in München pfiffen an der Feldherrnhalle die Kugeln um die

> nommen und drehte ab, bevor er selbst zum haft verurteilt. Sofort nach seiner Entweder im Hafen noch in der Stadt Cherbourg, jedoch wurden einige französische Wohnbäuser getroffen Der Gegner verlor am

Märchen v m Brenner

Am Brenner fand bekanntlich die denk-

würdige Besprechung zwischen dem Führer

und dem Duce statt. Da die Achsenmächte

unhöflicherweise keinen Vertreter von Lügenreuter eingeladen haften, dem Akt beizu-wohnen, wurde ein Bericht aus Kairo be-stellt. Nach der englischen Geographie des

Brenner, und die bekannte ägyptische Fin-sternis konnte das Gemüt des Gerücht-erstatters nicht günstiger beeinflussen, als der dichte Nebel, der seit geraumer Zeit auch über dem Verstand des britischen In-selvolkes ausgebreitet liegt. So förderte op

selvolkes ausgebreitet liegt. So förderte er einige fette Enten zutage, wie sie nur dem Gehirn eines jüdischen Schmoks entsprin-gen können. Man gab bekannt, dass General-feldmarschall Keitel nur deshalb den Führer zum Brenner begleitet hebe, weil en den its

zum Brenner begleitet habe, weil er den ita-lienischen Leiter des afrikanischen Feld-

zuges, Marschall Graziani, ablösen sollte. Es

habe in der reinen Bergwelt erregte Auseinandersetzungen gegeben: der deutsche Heerführer habe in donnernder Rede vor

den beiden Diktatoren einen Blitzkrieg in

Afrika gepredigt, und der italienische Be-fehlshaber habe daraufhin sofort seinen afrikanischen Dienst quittiert, da er sich als »Wüstenkönig« von einem »feurigen Teuto-

nen« verdrängt sah. Er habe aber unverzüg-

lich den Befehl über die deutschen Truppen

an der Kanalküste übernommen! Soweit die Meldung aus Kairo. Für England ist kein Märchen dumm genug,um nicht

erfunden - geglaubt zu werden. Was am

Brenner besprochen wurde, wird man in

Kontinents liegt Kairo nämlich

#### nissen als Gauleiter zum ersten Kampfzick, nämlich zum Siege über die inneren Feinde unseres Volkes führte. Diese Jahre waren für ihn eine einzige Kette schwerer persönlicher Entbehrungen und härtester Erprobung durch eine mit allen Mitteln der Niedertracht kämpfende Gegnerfront, aber

auch Jahre eines mit letzter Anspannung

aller Willenskraft erzwungenen Erfolges.

Es gab wenig Gaue im Reich, in denen die Feinde der deutschen Erhebung mit gleicher Raffinesse gegen die nationalsozialistische Bewegung zusammenhielten, wie bei uns in Baden. Es gab aber auch keinen Gauleiter der NSDAP., der den Kampf gegen die schwarz-rote Front mit grösserer taktischer Klugheit, mit rücksichtsloserem persönlichem Einsatz und mit Verbissenheit geführt hätte, als Robert Wagner im Grenzland Baden.

Im März 1933 übernahm Robert Wagner als Reichskommissar die Führung der badischen Regierung. Am 6. Mai 1933 wurde er zum Reichsstatthalter in Baden ernannt. Das bedeutete, dass von diesem Tage an in seinen Händen die ganze Verantwortung (in Staat und Partei) für die Wiedergesundung eines Landes lag, das mit am schwersten ruiniert war durch den Wahnsinn von Versailles und durch die Misswirtschaft der parlamentarischen Bonzokratie. Wenn die Bevölkerung unseres Gaues sich in diesen Jahren des Aufbaues der besonderen Verpflichtung des Grenzlandkampfes immer klarer bewusst, wenn sie stolz darauf wurde, auf dieser vorgeschobenen Bastion des Deutschtums leben und kämpfen zu dürfen, dann ist dies in erster Linie das Werk des Gauleiters, der mit seiner soldatischen Haltung allen Nachwirkungen grossherzog-lich - badischer Harm- und Sorglosigkeit von ehedem entgegentrat. Und als im September 1939 der Krieg ausbrach, da gab es deshalb auch im Gau Baden, unmittelbar im Feuerbereich der Maginotlinie, keine Panik. Die seelische Haltung der rückgeführten Bevölkerung aus den am stärksten bedrohten Kreisen war beispielhaft. So bewährte sich in schwersten Stunden das Werk nationalsozialistischer Erziehung, das Robert Wagner im Auftrag des Führers vor 15 Jahren begonnen und planmässig zu Ende

Das ist, in kurzen Zügen, mit seinen wichtigsten Lebensdaten beschrieben, der Mann. den das Vertrauen des Führers nun auch auf den verantwortungsvollsten Posten im Elsass gestellt hat. Seit mehr als dret Monaten wird nach seinen Befehlen hier an den Fundamenten einer besseren Zukunft gearbeitet. Was in dieser kurzen Zeit allein geleistet werden musste, um in diesem in weiten Teilen abgestorben gewesenen Land wieder die ersten Lebenszeichen zu wecken, die schlimmsten Kriegsschäden zu beseitigen, Hunderttausende zurückzuführen, ihnen Obdach, Verpflegung und wenigstens teilweise auch wieder Arbeit zu verschaffen, das kann nur der ermessen, der sich einmal einen Ueberblick über die Fülle und Vielgestaltigkeit dieser Probleme verschaffen durfte. Die Energie aber, mit der die ein-Kraftquelle ist die nationalsozialistische Bewegung Adolf Hitlers, anfänglich nur ein paar Dutzend tausendfach erprobter Männer des Gaues Baden, planvoll eingesetzt und von aktivistischen Kämpfern aus allen Schichten des elsässischen Volkes, die sich der Führung dieses Mannes bald mit demselben blinden Vertrauen unterordnen werden, wie wir es seit vielen Jahren tun.

So wie er für uns der Wegbereiter zur nationalsozialistischen Idee und damit zu einem neuen Sinn unseres Lebens wurde, so wird er es auch für alle Elsässer werden, die guten Willens sind. Und bald wird die Zeit kommen, da man ihn auch auf der linken Seite des Oberrheines im ganzen Volk so kennen und nennen wird, wie ihn drüben das ganze Land kennt: Als den ritterlichsten und getreuesten Soldaten des Führers im Land, und als Vorbild für alle, die den braunen Rock in Ehre tragen

#### Die RAF. dankt Holland 20 Opfer in einer Nacht

Berlin, 13. Oktober Wie wir erfahren, hat die ehemalige Königin von Holland der englischen Luftwarfe einen grossen Gel betrag zur Verfügung gestellt. In wei her Weise sich diese Spende gegen das eigene holländische Volk auswirkt, dafür haben wir einen eindeutigen Beweis durch die 'eldungen über Bombenangriffe auf holländisches Gebiet in der Nacht vom 11. zum 12. Oktober. Die englischen Flu "euge griffen im Küstengebiet allein 11 Städte an, bei denen eine Reihe von Wohnhäusenn schwer beschädigt und zum Teil zersfört wurde. Diesen völlig sinnlosen Angriffen auf eine friedliche Bevölkerung abseits der militärischen Anlage fielen 20 Holländer zum Opfer, von denen sieben getötet und 13 teils schwer, teils leicht verletzt wurden.

Jagdverbände schützen die Oelfelder — Befreundete Regierungen unterrichtet

über Rumänien übernommenen Garantie hat Diese Formationen sind nicht zuletzt geeigschen entsprechend, eine deutsche Militär-nachdem das Land durch die Wirren und

Berlin, 12. Oktober mit dem Auftrag, die rumänischen Wehrmachtstellen bei der Reorganisation ihres die Reichsregierung, den rumänischen Wün- net, die Position Rumäniens zu stärken



Das rumänisch-bulgarische Grenzgebiet nach der Abtretung der Süddobrudscha.

mission nebst den notwendigen Lehrfor- die politischen Ereignisse äusserer und inund gleichzeitig deutsche Jagdverbände zum Schutze der rumänischen Oelfelder nach nen werden bei dem von dem Chef der rumänischen Regierung, General Antonescu, in Angriff genommenen Neuaufbau der rumänitruppen dienen, die nach Durchführung ihrer Aufgabe wieder nach Deutschland zurück-

Die mit Deutschland befreundeten Regierungen, die an der Entsendung der deutschen Wehrmachtmission nach Rumänien politisch

mationen nach Rumänien entsandt nerer Natur, nicht zuletzt aber durch die erbeutet, die vom Feinde mit der gesamten Drohungen der englischen Politik schwere Tage durchgemacht hat. Alle englischen Versuche, mit letzter Kraft die wirtschaftlichen Rumänien verlegt. Die Wehrmachtformatio- Reichtumer des Landes zu zerstören, werden Maaton Bagush, sowie militärische Anlagen jetzt wirksame Massnahmen entgegengeseizt werden können.

schen Wehrmacht als Lehr- und Instruktions- aller Offenheit betont, dass der Secret Serhalb der Reichweite der englischen Langwährend der englische Gesandte in Bukarest, Fachmann für politische und industriale Schotzens für gesten und industriale Schotzen und indu strielle Sabotagen, auf seinen Koffern sitzt türkischen Häfen in die Bunker des engund auf den Befehl zum Verlassen seines lischen Mittelmeergeschwaders und in die bisherigen Tätigkeitsfeldes wartet, sind deutsche Militärformationen in Marsch gesetzt ägyptischen Front flossen.

#### Kirchen in Afrika bombardiert Der italienische Wehrmachtsbericht

London nicht erfahren, sondern erleben.

Rom. 12. Oktober. Der italienische Wehrmachtsbericht vom Samstag hat folgenden Wortlaut:

In Nordafrika hat eine unserer motorisierten Aufklärungskolonnen zwei Panzerwagen

dri

Erz

das

das

une

Unsere Luftwaffe hat östlich von Sidi Barani die Licht- und Eisenbahnanlagen von des Feindes bei El Quasaba bombardiert. Alle unsere Flugzeuge sind zurückgekehrt. Die die Londoner Zeitung »News Chronicle« in feindliche Luftwaffe hat die Städte Bengasi, Bardia und Sidi Barani bombardiert, wobei es insgesamt fünf Verwundete gab. An Wohnvice in der Lage sei, eine Herabminderung es insgesamt fünf Verwundete gab. An Wohnder rumänischen Erdölproduktion zu be- häusern und an der Kathedrale von Bengasi werkstelligen. In diesem Zusammenhang wurde beträchtlicher Schaden angerichtet, hatte das Blatt — offenbar doch nicht ohne sonst nur leichter Schaden. In Ostafrika haeinen höheren Wink — hinzugefügt, die ru-mänischen Oelfelder lägen ja nicht ausser-makiland), Neghelli, Asmara Gura, Adi Ugri und Assab geringe Schäden, aber keine Opfer

#### Italien vernichtete 500 Flugzeuge 59 Schiffseinheiten versenkt

W.L. Rom, 13. Oktober Seit dem Eintritt Italiens in den Krieg haben italienische Streitkräfte innerhalb von vier Monaten nicht weniger als 500 englische Flugzeuge in Luftkämpfen, durch Flak und am Bod'n vernic it. Italien selbst büsste 89 Fl zeuge ein, sodass sich die Verhältniszahl etwa 6:1 ste t. Die Verluste der britischen Flotte und Handelsschifffahrt durch italienische Aktionen betragen, zelnen Aufgaben angepackt und bewältigt
wurden, die hat auch der gespürt und mit
Respekt vermerkt, der nur einen Teilausdie bereits am 12. Juni das Angriffsziel britistörer, zwei Wachtboote und 26 Handelsstörer, zwei Wachtboote und 26 Handelsschiffe, zum grössten Teil Oeltanker. 33 englische Kriegsschiffe und über 30 Handelsschiffe wurden durch Bomben oder Torpedos zum Teil schwer beschädigt. Die Verluste dar italienischen Kriegsmarine werden mit 14 Einheiten angegeben, und zwar acht U-Boote, drei Zerstörer und je ein Kreuzer, Minenleger und Schnellboot. Vier italienische Handelsschiffe wurden versenkt.

#### Kurz gemeldel

Der Führer gratulierte Dr. Tiso Der Führer hat dem Präsidenten der slowakischen Republik, Dr. Tiso, vum Geburtstag drahtlich seine Glückwünsche übermittelt.

Dr. Dietrich über die neue Pressemoral. Reichspressechef Dr. Dietrich sprach vor deutschen und italienischen Journalisten in München über den Aufbau einer neuen Pressemoral, die allen Völkern zum Segen gereichen wird.

Kriegsverdienstkreuz für Rüstungsarbeiter. Auf Vorschlag des Reichsministers für Be-waffnung und Munition hat der Führer bewährten Rüstungsarbeitern das Kriegsverdienstkreuz verliehen. Bei dieser Auszeich-nung wurden auch Männer bedacht, die sich um die Entwickelung der Waffentechnik Ver-dienste erworben haben.

Russisch-finnisches Abkommen unterzeich-net. Zwischen der UdSSR und Finnland wurde ein Abkommen über die Aaland-Inseln unterzeichnet. In dem Abkommen wird in dem beiderseitigen Einverständnis die Entmilitarisierung und Entfestigung der Inselgruppe be-stimmt und Russland das Recht zur Haltung eines Konsulats auf den Aaland-Inseln zu-

erkannt.

Neue Grossfeuer in Schweden. Nachdem schon in den letzten Wochen eine Kette rät-selhafter Brände die schwedische Offentlichkeit beunruhigt haben, wird jetzt erneut ein solcher Brand gemeldet. Ein Grossfeuer äscherte eine Wergfabrik bei Göteborg ein und vernichtete Werte von rund 200 000 Kronen. Fünf Personen wurden verletzt und grosse Rohstofflager vernichtet. Ueber die rsache des Brandes herrscht noch keine Klarheit.

Komm. Verlagsleiter: Emil Munz Komm, Hauptschriftleiter: Fritz Kaiser

## **Neuer Angriff auf die Stadt Soest**

Düsseldorfer Südfriedhof bombardiert - Keine militärischen Ziele getroffen

schnitt des Ganzen betrachten konnte. Ihre scher Flieger war und dessen damals vernichtete kulturhistorische Stätte, der Kuhfuss, soeben wieder neu errichtet worden ist, hat in der Nacht zum Freitag wieder unter den Bomben der RAF. leiden müssen. Diesdes Gaues Baden, planvoll eingesetzt und ständig ausgerichtet nach den Befehlen ihres kleine Siedlung, errichtet und bewohnt von Gauleiters; in Bälde ergänzt durch ein Heer von aktivistischen Kämpfern aus allen der Stadt, aufs Korn genommen. Mit mehreren Bomben trafen sie mitten in die Siedlung hinein, vernichteten vier Wohnhäuser fast völlig und beschädigten beinahe den ganzen Rest, 13 weitere Häuschen, schwer. Damit ist die vor kurzem erst bezogene, aus den Sparsten Durcheinander liegen die Trümmer der Häuser zusammen mit den Resten der Kleintierställe und den Kadayern der Kleinumher. Menschenl ben sind zum Glück nicht sind, beweisen, dass sich die englischen Luft-

War es den Luftpiraten Churchills in der

Nacht zum Donnerstag, begünstigt durch die Wetterlage, gelungen, Bomben auf Düssel-Wetterlage, gelungen, Bomben auf Düssel-dorfer Wohnviertel abzuwerfen, Häuser und Wohnungseinrichtungen zu beschädigen oder zu zerstören, so verlegte ihnen in der zum Freitag das Abwehrfeuer unserer Flak den Weg zu diesen besonders bevorzugten Zielen. Sie suchten daher den Düsseldorfer Südfriedhof; auf ihn warfen sie Spreng- und Brandbomben, die die Gräber aufrissen und die Grabsteine zerstörten. Wie durch ein Wunder blieb die Friedhofskapelle, in deren Nähe Brandbomben niederfielen, unbeschädigt. Der zu beklagen, da die Bewohner, als sie sahen, helden diese Ziele ausgesucht haben.

#### Hühnlein 40 Jahre Soldat Brauchitsch übermittelte Glückwünsche

Reichsleiter Korpsführer Hühnlein konnte in diesen Tagen auf die 40. Wiederkehr des Tages seines Eintritts in die Armee zurückblicken. Der Oberbefehlshaber des Heeres, Generalfeldmarschall von Brauchitsch, über-mittelte Reichsleiter Hühnlein aus diesem Anlass in einem herzlich gehaltenen Schreiben aufrichtige Glückwünsche und gedachte zugleich der langjährigen, erfolgreichen, kameradschaftlichen Zusammenarbeit zwischen Heer und NSKK. Im Oktober 1923 schied Korpsführer Hühnlein im freien Entschluss aus dem aktiven Heeresdienst aus, um sich als politischer Soldat nunmehr mit ganzer Kraft für die Freiheitsbewegung Hitlers ein-zusetzen. 1937 verlieh ihm der Führer und Oberste Befehlshaber der Wehrmacht den Charakter als Generalmajor. Am historischen November 1933 stand der Korpsführer Schulter an Schulter mit den Sturmabteilungen des Führers in den Reihen der »Reichskriegsflagge«. Sein Versuch, sich gemeinsam mit dem damaligen Polizeipräsidenten Pöhner in den Besitz des Münchener Polizeipräsidiums zu setzen, trug ihm eine halbjährige Algeriens, begrüsst wurde. Wie es heisst, soll Festungshaft ein, die er gemeinsam mit dem sich General Weygand alsbald nach Marokko Führer auf der Feste Landsberg verbrachte, und von dort nach Dakar begeben.

#### Eine Rundfunkrede Pétains

Ueber drei Millionen Flüchtlinge zurück

osch. Bern, 12. Oktober Der französische Staatschef Marschall Pé-tain hielt über den französischen Rundfunk eine kurze Ansprache, die der Ankündigung einer Botschaft über das System des geplanten Wiederaufbaues galt, die alsbald in der Presse veröffentlicht werden soll. Worte waren vor allem ein Rückblick auf die Arbeit seiner Regierung in den letzten Wochen. Ueber drei Millionen Flüchtlinge seien in ihre Wohnungen zurückgekehrt, und über zwei Millionen Mobilisierte hätten den Weg ins Privatleben wieder zurückgefun-Die Verkehrsverbindungen seien fast durchweg wieder hergestellt. Nach einer Aufzählung der wichtigsten Regierungs-dekrete kündigte Pétain einen neuen Status an, der das Verhältnis zwischen Kapital und Arbeit regeln soll.

Weygand in Algier. General Weygand, der von Marschall Pétain zum Generaldelegierten für Französisch-Westafrika ernannt wurde, ist im Flugzeug in Algier angekommen, wo er von Admiral Abrial, dem neuen Gouverneur



In bestimmten Abständen werden aus dem Reich Schulungskräfte zusammengezogen, die an Kursen der Reichsmütterschule teilnehmen

# Alles für die Frau und Mütter

Der Reichsmütterdienst im Deutschen Frauenwerk

tionalsozialismus, dass die Frau in der berät. Mutterschaft ihre eigentliche Daseinsbestimmung erfüllt. In allen Zeiten gesunden Volksempfindens hat dieser Gedanke Aus-druck und Niederschlag gefunden in Kunst und religiösem Brauchtum, in Sitte und Gesetz. Der Nationalsozialismus lässt es nur bei der Erkenntnis nicht bewenden, sondern ergreift allenthalben die Massnahmen, die geeignet sind, die Stellung der Frau als Mutter zu sichern und zu festigen. Bereits die Erziehung der weiblichen Jugend ist auf



er

e-e-r-h-ch

n-m

ng iu-

m ith-in

er in o-nd lie

ne

Es ist nicht erst eine Erkenntnis des Na- kenbehandlung durch geschulte Fachkräfte

Durch die von der Reichsfrauenführerin Frau Scholtz-Klink ins Leben ge-rufene Reichsmütterschule in Berlin-Wedding will der Reichsmütterdienst im Deutschen Frauenwerk vor allem seine bisherige Arbeit vertiefen. Diese Schule soll eine Stätte werden, in der die Reichsleitung ihre Erfahrungen, die sie auf dem Gebiete der Mütterschulung macht, sammelt, um sie von hier aus wieder der deutschen Mutter zugute kommen zu lassen.

melt, um sie von hier aus wieder der deutschen Mutter zugute kommen zu lassen.
Die Vermittler in diesem organisatorischen Kreislauf sind die Lehrkräfte. Der Reichsmütterdienst beschäftigt augenblicklich 1000 hauptamtliche und 2000 nebenund ehrenamtliche Lehrkräfte, die im Reich planmässig Kurse in Kochen, Nähen, Säuglingspflege, Gesundheits- und häuslicher Krankenpflege, in Erziehungsfragen einschliesslich Basteln und in Fragen der Heimgestaltung und des Volksbrauchtums durchführen.

durchführen.

Die Lehrkräfte, die eine Fachvorbildung als Volkspflegerin, Gewerbelehrerin, Jugendleiterin, landwirtschaftliche Haushaltungslehrerin oder ähnliches mitbringen, werden jetzt aus dem Reich in Gruppen von 20 bis 25 Menschen in die Schule gerufen, um einerseits hier geschult zu werden für ihre ständig wachsende Arbeit und um andererseits der Reichsleitung eine Gelegenheit zu geben, eine Auslese zu treffen, damit jeder Mitarbeiterin die Stelle überantwortet werden kann, wo ihre besonderen Kräfte sich entfalten können und wo sie zum Wohle der deutschen Frau und Mutter am besten der deutschen Frau und Mutter am besten zu dienen vermag.

Es ist kein Zufall, dass die neue Reichsmütterschule in Berlin-Wedding, einem Arbeiterviertel der Reichshauptstadt, gebaut wurde. Es soll damit gezeigt werden, dass der Sinn und der Zweck der Mütter-Ecke aus einem Arbeitszimmer der Reichsmütterschule.

die kommende Mutter abgestimmt. Diese Erziehungsarbeit setzt aber nicht aus, wenn das junge Mädchen Frau und Mutter geworden ist. Im Mütter die nst stellt das Frauenwerk, die nationalsozialistische Frauenbewegung, den deutschen Frauen und Müttern eine Einrichtung zur Verfügung, die sie in praktischen Fragen der Haushaltführung und Kindererziehung, in Kochen, Nähen, Säuglingspflege und Kranschulungsarbeit nicht nur mit Worten kün-



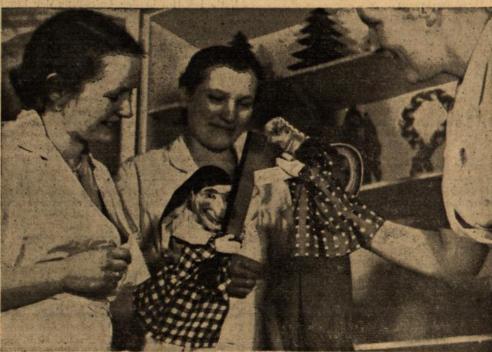


In besonderen Lehrgängen lernen die Frauen und Mütter alles Notwendige für die Pflege und Gesunderhaltung des Säuglings.



Während die Mutter an einem Kursus teiln immt, braucht sie sich um ihre Kinder nicht zu sorgen. Sie sind unter der Obhut einer Kindergärtnerin im reizend ausgestatteten Kinderzimmer gut aufgehoben.





Die Kurse über Erziehungsfragen enthalten Anleitungen zum Basteln einfachen Spielzeugs aus wertlosem Material. Diese Kasperlepuppen haben die Mütter im Kursus selbst hergestellt.

Legionäre und Staat nicht identisch

Unsere Unterredung vollzog sich nicht im sich auf die Legionäre, indem er aus ihnen Rahmen eines der sonst üblichen Inter- die Elemente seiner Arbeit entnimmt. Er

views, nicht in einem Bürozimmer vor der wiederholte eine schon früher öffentlich ge-

# Horia Sima, der Führer der Revolütion Rümäniens

Das politische Programm der Legion - Gespräch unseres Vertreters mit dem Nachfolger Codreanus

rols II. musste verschwinden, um der Legionärsbewegung, die auf dem Boden der Eisernen Garde Codreanus erwuchs, Platz zu machen. Vorkämpfer der Erneuerungsbewegung, die das alte System am 3. September hinwegfegte, war Horia Sima, mit dem unser Ver-treter erst kürzlich die nachfolgend geschilderte Unterredung hatte

Horia Sima, der Führer der rumänischen Erneuerungsbewegung.

gehörigkeit zum siebenbürgischen Rumänien muss unterstrichen werden, denn aus Siebenbürgen hat das rumänische Volk im Verlauf, seiner Geschichte immer wieder seine ihre Männer besetzt, und der Staat stützt dung der grossen Einkommen. stärksten Kräfte gezogen und sich in Zeiten des Niederganges stets wieder neuen Auftrieb geholt. Horia Sima steht gegenwärtig



Altbewährt bei Erkältung, Husten, Heiserkeit Alleinhersteller Richard Krüger, Leipzig W 33

In Rumänien hat sich vor etwa fünf Wochen bekanntlich eine grosse Wandlung volltagen: das alte, demokratische Regime Carols II. musste verschwinden, um der Legioins Ausland flüchten und wurde, als er zurückkehrte, ins Gefängnis geworfen. Man wagte es jedoch nicht, das »Experiment Codreanu« an ihm zu wiederholen; während der Schlusstage des vergangenen Regimes, während der Ministerpräsidentschaft Gigurtus, wurden sogar wiederholt Bemühungen an ihm herengeltzegen gich und demit die Kapitän ähnelt: Es sind dieselben scharf-Bukarest, 11. Oktober Horia Sima, Vizeministerpräsident Rumäniens, Kommandant der Legionäre und Erbe Codreanus, stammt aus Sogoratsch, einer kleinen Stadt in Siebenbürgen, auf halbem Wege zwischen Kronstadt und Hermannstadt gelegen, am Rande der Karpathen. Seine Zugelegen, am Rande der Karpathen. Seine Zugelegen der Ka Constanza durchführte, der das Signal zum für das Mystische,

> hindernden Schranke eines Schreibtisches, sondern in der zwanglosen Atmosphäre eines gastlichen Hauses und in der Form eines Gedankenaustausches. Es waren ja

auch keine formulierten Fragen, die er beantwontete, das ganze ergab sich vielmehr erst in dem Verlauf des Gespräches selbst. Der organisatorische Aufbau des national-

legionären Staates, oder anders gesagt, die

druch, dass Bewegung und Staat nicht iden-

noch mehrmals und unterstrich es an dem

lismus bestehe. Er bezog sich dabei augen-

General Antonescu ist der Chef des national-

Die Legion führt den Staat

mandant der Legionärbewegung.

Der Erbe Codreanus Horia Sima fühlte sich als der Wahren und Fortführer des Erbes Codreanus, und

Küche hinunter.

grünen giftigen Hundslichter vor mir, Gelegenheit, Betrachtungen darüber anzustellen, wie unterschiedlich so ein Fusstritt auf

Er sollte recht behalten.

gen habe.

Schon s Planke bog sich unter mir, und ich brauchte len, wie unterschiedlich so ein Fusstritt auf

Erst bei diesem Kunststück merkte ich: illegitimen Fusstritten ging mir auf, und ich dies Geriesel in die dicksten der Handkoffer mit den Kleidungsstücken bekam gleichzeitig auch ein Einblick in die liess kein Fädlein ungenetzt. fehlte. Wo war mir der verloren gegangen? Mechanik einer Hundsseele, um so mehr als

zugleich auch als eine soziale Aufgabe. Die Eindringung der Legionärbewegung in den Staat, war der Ausgangspunkt der Diskus-sion. Horia betonte sofort und mit Nach-Frage, ob die Legion mit einem eigenen, festumrissenen Sozialprogramm an die Arheit herangehe, bejahte er, und er wies auf die Schaffung des Legionär-Winterhilfstisch seien. Er wiederholte das im Verlauf werks hin, fügle aber auch hier wieder hin-zu, dass die Verwirklichung dieses Pro-Beispiel, dass in der Personalbesetzung der Parteiämter und der Staatsstellen kein Duagramms nicht gegen den Staat, sondern über dem Staat erstrebt werde. Als den Hauptpunkt des sozialen Pro gramms nannte er die Hebung des allgemeinen Lebensstandards, um dann im ein-zelnen auf die verschiedenen Möglichkeiten

machte Erklärung, dass aber auch der Per-

sonenwechsel allein nichts bedeute. Der Einfluss der Legion auf den Staat werde wei-

terhin wachsen mit der Verwirklichung der völkischen Erziehungsaufgaben, die die Le-gion auf sich genommen habe und die das ganze rumänische Volk erfassen sollen. Diese

Erziehungsaufgabe bezeichnete Sima aber

Scheinlich auf den Grundgedanken des Gesetzes vom 15. September d. Js. über die Schaffung des mational-legionären Staates: Die Legionärbewegung ist die einzige anereinzugehen, von denen aus das Ziel zu er-reichen sei: Erhöhung der Gehälter der kleinen Beamten, der Löhne der Arbeiter kannte Bewegung im neuen Staat; sie hat die Aufgabe der moralischen und materiellen Erhebung des rumänischen Volkes und die Erschliessung seiner schöpferischen Kräfte. und Angestellten, sowie Heraufsetzung der landwirtschaftlichen Erzeugerpreise, um zu einer Steigerung des Lebensniveaus der Bauern zu kommen. Hand in Hand aber daegionären Staates; Horia Sima ist Kommit müsse eine Herabsetzung der industriellen Erzeugerpreise gehen und vor allem -Dennoch aber, so führte Sima weiter aus, und hier wurde Sima sehr lebhaft und hob übe die Legion die Kontrolle über den Staat jedes einzelne Wort hervor — eine Einaus, indem sie die führenden Aemter durch schränkung der Gewinne und eine Beschnei-

Neue Aussenpolitik mit der Achse

Gaues Banat beauftragte, dem wichtigsten Stützpunkt der Legionärbewegung.

Der Kapitän hatte Sima selbst zu seinem Nachfolger bestimmt, und als Codreanu im November 1938 ermordet wurde, übernahm spruchslos. Wie viele andere Gardisten Stützpunkt der Legion fast widerspruchslos. Wie viele andere Gardisten Achse Berlip-Rom Sima kan der Linie der Aus en die Gardisten der Nation zum Grundsatz erhebe und die englischen Stellungen als gering bezeichnet wölkische und staatliche Organisation dar völkische und staatliche Organisation dar auf aufbaue. Er forderte inshesondere die Ordnung von oben, aber keine Ordnung, die ander neine Ordnung von oben, aber keine Ordnung von oben, aber keine Ordnung von oben, aber keine Ordnung die auf aufbaue. Er forderte inshesondere die Ordnung von oben, aber keine Ordnung von o sammenhang auf die Legionärrevolten selbst zu sprechen und auf ihre ideologische Einstellung. Er erklärte, die Legionärbewegung fühle mit den drei anderen grossen Bewegungen, dem Nationalsozialismus, dem Faschismus und der spanischen Bewegung Auseinandersetzung zwisch wesensverwandt, weil auch sie die Idee Karthago wieder auflebt«.

»Wir wissen«, sagte Sima, »dass der Kampf, den Deutschland und Italien gegenwärtig führen, nicht ein Kampf um Grenzen ist, sondern dass in ihm die alte symbolhafte Auseinandersetzung zwischen Rom und

### So spricht die Welt

>Es ist ein grosser Unterschied zwischen Garantien der Achsenmächte und jenen von England, da die englischen Garantien das Ziel hatten, das betreffende Volk in den Konflikt hineinzustossen, während Deutschland im Gegensatz durch seine Garantien nichts anderes erzielen will als die Wah-rung des Friedens und der Sicherheit im Donauraum«.

(»Novosti«, Agram)

Ve Str Kr

be

de

Raj

der

Em

gen

san

erh Gru

gen Far

sicl

den

zwi ron übe

kein Man

Neb

die

gen

Hun

Die

so Kin

D auf

Krei

fris

»Sel WH

fen!

Sch

Paar

ein

Sono

habe

und

habe

halt

und

beig

werl

sen

Verz

fend

dem

hof

ihne

erho

Da

>England hatte durch die Schliessung des Burma-Weges versucht sich die Neutralität der Tokioter Regierung in einem Kampf um Leben oder Tod zu kaufen. Der Dreimächtepakt hat jedoch gezeigt, dass es sich hier-bei um eine englische Fehlkalkulation han-(>Hufvudstadsbladet«, Helsinki)

»Viele Unzulänglichkeiten und zahlreiche Fehler und Enttäuschungen werden sicher-

lich unser Los sein«. (Aus der Churchill-Rede)

>Unser ganzes Wirtschaftsleben hat sich nach den Achsenmächten hin ausgerichtet. Je länger, je mehr. Es gibt geopolitische Ge-setze, die niemand ändern kann«. (»Hrvatski Dnevnik«, Agram)

Die Demission Chamberlains und die Absetzung des Generalstabschefs der Royal Air Force beweisen, dass die britische Krise viel schwerer ist, als es oberflächlich erscheinen mag.«

(Agenzia Stefani)

>England zeigt keine grossen Kenntnisse militärischer Strategie, wenn es glaubt, dass sich Japan wegen der Burma-Strasse auf einen politischen Handel einlassen werde. Je mehr Schwierigkeiten England bei der Regelung des China-Konfliktes bereitet, desto mehr wird England leiden müssen«.

#### Keine großen Verluste Italiens Neue Londoner Lügen entlarvt

(Von unserem Vertreter)

Dr. v. L. Rom, 13. Oktober Die erste Phase der italienischen Offensive gegen die Engländer in Aegypten hat entgegen den englischen Behauptungen von »enormen Verlusten« der Graziani-Armee bei der Einnahme Sollums und Sidi Baranis nur äusserst geringfügige Verluste verursacht. In Nordafrika fielen während des Monats September 156 Offiziere und Mannschaften, fast 400 wurden verwundet und 13 vermisst. Hinzu kommen die Verluste der italienischen Eingeborenentruppen, die im September 209 Tote und 207 Verwundete betrugen. Auch die Ausfälle bei der italienischen Luftwaffe können trotz ihres starken Einsatzes in allen Teilen des Mittelmeeres gegen die



Da lachte der alte Schiffsmanm, als es mich so nach allen Seiten bog, und sagte:

«So ist's recht, Bub! Gelt, das ist ein edler Rachenputzer. Der flickt wieder Leib ler Rachenputzer. Der flickt wieder Leib und Seele zusammen selbst wenn die Mer der Aufregung der Flut minute überhaupt nicht mitgenommen?

Zeit zum Nachdenken blieb mir kei Denn kaum hatte ich den ersten Schritt Deck getan, da fuhr mir kläffend ein k und Seele zusammen, selbst wenn die Maner, weissi
dam schon halbwegs Halleluja war. Jetzt die Beine.
spring mal aufs Schloss hinüber und lass Ich kom dir von meiner Alten einen heissen Kaffee werpassen und etwas aufs Brot, und nachher kannst du mir erzählen, was du angestellt hast und wohin du willst. Das heisst, zu erzählen brauchst du nur dann, wenn du Lust dazu hast. Der alte Bacmain ist durchaus nicht neugierig!»

Während er dies sagte, hatte er einem leichten Schnalzer die Pferde näher zu sich hergelenkt. Dadurch kam das Kanalschiff mit der Spitze an das Uferbord.

Eine dicke, in Tücher vermummte Frau, die bis jetzt am Steuer des Schiffes gestanden hatte, latschte langsam nach vorn, hob eine Planke auf und legte sie zu mir her-

Etwas zaghaft turnte ich hinüber. Die den Geigenkasten, um mich trocken hin- ein und dasselbe Geschöpf wirken kannüberzubalancieren.

Etwa da, wo ich vor dem Schutzmann so der Spitz nachher um einen Milchbrocken. Oelmäntel anzogen, setzte ich mich unter eidonnerschlächtig ausgerissen war? Oder den ich ihm zuwarf, sogar seine heilige Wutl nen Bretterverschlag in die Scherme. (Fortse

hatte ich ihn in der Aufregung der Flucht-

Zeit zum Nachdenken blieb mir keine. Denn kaum hatte ich den ersten Schritt an Deck gelan, da fuhr mir kläffend ein kleiner, weisshaariger, bissiger Spitz zwischen

Ich konnte mich nur durch einen Tritt

Von da ab war dieser Wollknäuel kein Hund mehr, sondern der reine Teufel, bel-lendes Gift, spritzende Galle.

Schliesslich wurde sein jappender Zorn auch der Schiffsfrau zu viel. Sie packte den Tober am Genick, hob ihn hoch wie einen Fussball, der ins Feld befördert werden soll,

Die Frau ging wieder zum Steuer, band den Balken fest und stieg dann in die

Ich sass nun allein auf einem alten, aus-gewitterten Segeltuch und hatte, ständig die

Der Unterschied zwischen legitimen und

auf mich fremden Eindringling verriet und

zugeben. Wenigstens liess sein Schwanzwedeln auf ähnliche Absichten schliessen.

Hei, da brachte die Schiffsfrau ein Tragbrett herauf, auf dem Milch und Kaffee stand und Brot und Butter, Wurst sogar in

Ich solle zugreifen, sagte sie und ging an ihren alten Platz, ans Steuer, und lehnte die Fülle ihres Körpers gegen den mächtigen Balken, damit das Schiff nicht aus der Richtung wich, sondern in der Kanalmitte

Ich griff zu wie ein Oger. Bacmain konnte es von seinem Saumpfad aus gut sehen. Es schien ihm Vergnügen zu machen; ein ums andere Mal knallte er lustig mit seiner Fuhr-

mannsgeissel. Auf diesen Ton hin spitzten die beiden Ziehgäule die Ohren und legten sich schär-fer ins Gesehirr, und der kleine Wüterich in Weiss, der eine Weile still gelegen hatte, sprang wieder auf und fing von neuem zu kläffen an, die Schnauze zu den Wolken ge-reckt, die allmählich niedriger und niedriger schwebten und die bald so tief und neblig herunterhingen, dass jeden Augenblick sich Regen lösen konnte

>Es sieht nach Wasser aus! « rief Bac-

Ein feines Rieseln fing an; als ob der Nebel zerstäube. Doch mit der Zeit drang dies Geriesel in die dicksten Stoffe ein und

Während Bacmain und die Frau schwere

Von der Landschaft ringsum war bald bereit schien, für einen weiteren Brocken auch den Rest seiner Ueberzeugungen preis-sie ein. Meine Augen blieben darum am Fahrzeug hängen.

Das muss ich sagen, ein Kanalschiff ist etwas Gewaltiges!

Wie ein Riesenklotz schwimmt es im Perlmutter des Kanals.

Breit und ausladend ist es gebaut. In den eichenen Planken sitzt die verhal-

Alles an ihm scheint zweckhaft.

Es hat keine Eile, irgendwohin zu kommen. Seine Ziele sind ihm sicher. Nie wird es die gewiesene Strasse verlassen.

Es führt Kohle als Fracht, Kohle, die in lothringischen Schächten gegraben worden ist und die nun in die Mülhausener Kesselhäuser hinein soll, um die vielen vielen tausend Webstühle in Gang zu halten, die im Dienst der Kattunkontore klappern.

In solch ein Kanalschiff geht mehr Kohle hinein als in hundert Eisenbahnwagen. Wenigstens sagt das die Schiffsfrau, und ich will es ihr gerne glauben. Denn wie sie so aufrecht am Steuerbalken steht und ihn regiert, indem sie ihr Körpergewicht dagegen-stemmt, scheint sie selber die fleischgewordene Sicherheit und Behäbigkeit zu sein.

Es ist, als ob sich die Massivität des Schiffes auf sie, dessen Regentin, übertra-

Schon seit dreissig Jahren leht sie auf diesen schwimmenden Planken, auf diesem ewig wandernden riesigen Kohlenbehälter. Unten im Schiff ist eine richtige Wohnung eingebaut mit einer Küche und allem, was Menschen brauchen, wenn sie ständig auf

(Fortsetzung folgt)

en on as en

er-

ur In

ld

am

im

al-

m-

en

el-

au-

les

uf

em

# Straßburg

#### Der redliche Finder

Etwas zu verlieren, ist immer unan-Selbst wenn es nur eine Kleinigkeit ist, aber man hängt eben dran und macht sich Vorwürfe darüber, wenn's verloren ging. Schlimmer ist es, wenn, wie es dieser Tage hier geschah, ein Beamter seine Brieftasche verliert, die sein ganzes Monatsgehalt enthielt. Das waren bange Stunden. Aber siehe da, es ging nicht lang, da stellte die verlorene Brieftasche durch die Vermittlung des Fundböros wieder ein! Der Strassenbahnschaffner Johann Harter, aus Kronenburg hatte sie gefunden und sich beeilt, das wertvolle Objekt ungesäumt und auf dem schnellsten Weg seinem Besitzer wieder zuzustellen. Dem redlichen Finder, der es sich zudem noch angelegen sein liese der es sich zudem noch angelegen sein liess, seinen Fund so rasch als möglich wieder zurückzustellen, verdient alles Lob und unsere volle Anerkennung!

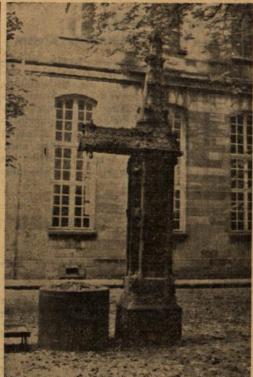


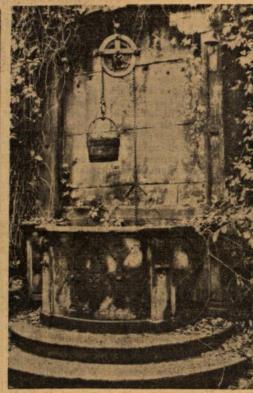
#### 800 elsässische Kinder fahren nach Baden

Am morgigen Montag treten wieder 800 Kinder aus dem Elsass ihre Fahrt zur NSV.Erholung in badischen Familienfreistellen an. Die Kinder kommen aus den Kreisen Schmuckes fast ganz entbehrt, der viele mals vorhandenen öffentlichen Durchgang her viel mehr öffentliche Brunnen besass, mals vorhandenen öffentlichen Durchgang her viel mehr öffentliche Brunnen besass, mals vorhandenen öffentlichen Durchgang her viel mehr öffentliche Brunnen besass, mals vorhandenen öffentlichen Durchgang her viel mehr öffentliche Brunnen besass, mals vorhandenen öffentlichen Durchgang her viel mehr öffentliche Brunnen besass, mals vorhandenen öffentlichen Durchgang her viel mehr öffentlichen Brunnen besass, mals vorhandenen öffentlichen Durchgang her viel mehr öffentlichen Brunnen besass, mals vorhandenen öffentlichen Durchgang her viel mehr öffentlichen Brunnen besass, mals vorhandenen öffentlichen Durchgang her viel mehr öffentlichen Brunnen besass, mals vorhandenen besass, mals vorha

der ins Badische bringen wird.

Das grosszügige Werk der NSV.-Kindererholung, das nun auch im Elsass auf breiter Grundlage eingesetzt hat, dient in hervorragendem Mass der Volksgesundheit. Badische Familien nehmen die elsässischen Kinder bei sich auf, unter sorgsamer Obhut, bei bester Verpflegung und in gesunder Umgebung werden die erholungsbedürftigen Kinder sich kräftigen, mit neuen Eindrücken aus dem grossdeutschen Vaterland werden sie Strassburgs, er trägt die Jahreszahl 1464. in die Heimat zurückkehren, ein grosses, unDie ornamentalen und figürlichen Einzel-







Von links nach rechts: Spätgotischer Brunnen, — Ziehbrunnen im Rabenhof, — Der Fischartbrunnen auf dem Züricher Platz.

Aufnahmen Amann.

## "Am Brunnen vor dem Tore..."

Alte Brunnen in Strassburg — Der älteste Brunnen unserer Stadt — Der verschwundene Fischbrunnen

voller spätgotischer Brunnen, der heute im Hof des Priesterseminars in der Bruderhofgasse steht, umgeben von uralten Kastanien-bäumen. Es ist wohl der älteste Brunnen

sind verborgene Schönheiten, die man suchen und kennen muss.

Einige dieser Brunnen bringen wir hier im Bild. Da ist zunächst ein ganz pracht
Entre dem Züricher Platz, der noch heute sein in der beseitigt worden.

Brunnenarchitektur. Und den dritten Brundene dene Abbildung zeigt, war es eine in einen kennen wir alle, den Fischartbrunnen fachen, edlen Renaissanceformen gehaltene auf dem Züricher Platz, der noch heute sein Steinmetzarbeit. 1841 ist der Fischbrunnen frisches Wasser springen lässt und in der beseitigt worden.

Erholung in badischen Familienfreistellen an. Die Kinder kommen aus den Kreisen Weissenburg, Zabern, Molsheim, Erstein, Rappoltsweiler, Gebweiler, Altkirch und Thann, ihre Erholungswochen werden sie in den Kreisen Lörrach, Säckingen, Neustadt, Emmendingen, Lahr und Wolfach verbringen. In Strassburg wird der Sonderzug zusammengestellt, der um 10,37 die 800 Kinder ins Badische bringen wird.

Das grosszügige Werk der NSV-Kinderbagen in Die Kinder kommen aus den Kreisen Lören, dass unsere Stadt eines Schmuckes fast ganz entbehrt, der viele andere Orte besonders auszeichnet: Brunnen ist ebenfalls ein Der nächste Brunnen ist ebenfalls ein Ziehbrunnen und zwar ein Wandbrunnen, wie es solche in den Höfen alter Patrizierschelt uns also keineswegs.

Und doch gibt es in Strassburg viele schöne, alte Brunnen, nur stehen sie nicht im Licht der Oeffentlichkeit, sondern es der NSV-Kinderbagen Schänheiten. die man sur der NSV-Kinderbagen Schänheiten. die man sur der NSV-Kinderbagen Schänheiten.

## Ein Halstuch ging verloren

Ein Besuch im Fundbüro der Strassenbahn — Rückkehr zum rechtmässigen Besitzer

Im Kreis Strassburg spendet das WHW. spiel. Besonders in der Strassenbahn bleibt 150 000 Mark. Das lindert manche Not und gibt zu guter Letzt vielen Volksgenossen wirkliche Kaufkraft, die schliesslich wieder und was nunmehr ihres Besitzers im Fundso manches liegen, was nicht lediglich Ei-

der allgemeinen Wirtschaft zugute kommt. büro der Gesellschaft harrt. Und das alles mit den paar Groschen, den Pfennigen und den kleinen Markscheinen, Fächern wohl verwahrt! Schuhe und Wollsachen, Geldbeutel, Schmuckwaren, Tabaks- Ringens, verdient das Leben nicht!« die jeder auf der Strasse, im Gasthaus oder bei der Haussammlung spendet. >Es ist doch bei der Haussammlung spendet. »Es ist doch sonderbar, sagte sinnend einer zu uns, »was das ehemals so verschriene nationalsozialisti-federhalter, Bleistifte, Handschuhe und Resche Deutschland uns alles lehren kann. Die genschirme sind besonders zahlreich vertreten. Desgleichen finden wir in stattlicher gedenk, deutschen Soldaten brachten uns Ordnung. Die deutschen Kraftwagen bringen uns Nah-rung. Deutsche Arbeiter bauen auf. Das deutsche Winterhilfswerk entfernt die letzte mer. Da sind in einer Nische auch drei Not. Ueberall steht das Volk fürs Volk ein. Rücksäcke noch teilweise mit Wäsche und Da stehen wir nun und staunen. Staunen? Konserven gefüllt, aufbewahrt, wärend man -hr uns dort eine Reihe von Spazierstöcken

Die ornamentalen und figürlichen Einzelauslöschliches Erlebnis im Herzen: die
grossdeutsche Volksgemeinschaft!

Winterhilfswerk: Vom Volk fürs Volk

Whw. kein leerer Begriff — Zum ersten Mal Betreuung bedürftiger Volksgenossen
An diesem Abend sassen Vater und Mutter tief betrübt beisammen. Seit Wochen keine Arbeit und all das » Gesparte« war in
zwölf ernsten Kriegs- und Exilmonaten zerronnen. Und die Unterstützung war erst
übermorgen fällig. »Mutti, warum weinst
Die ornamentalen und figürlichen Einzelheiten verraten ausserordentliche Sorgfalt
der Steinmetzarbeit. Leider sind die Be
\*Zerstreut wie ein Professor«, sagte man zeigt, die gleichfalls gern stehen gelassen
werden. Der Beamte erteilt uns auf unsere
Frage, was denn mit den Sachen geschieht,
nich nur Professoren können vergesslich sein, auch mancher andere, der nicht abgeholt werden, bereitwilig Ausmich nur Professoren können vergesslich sein, auch mancher andere, der nicht abgeholt werden, bereitwilig Ausen
werden die Jugend mit dem
Wissenswerten auszustalten auch mancher andere, behaupten wir, kann der Vergesslichkeit geziehen werden. Und
mich verwaltungsgebäude der Strassburger Strassburger Strassenbahngesellschaft vor dem Kronenburgertor liefern uns hierfür das beste Beijegen liess. Doch wollen wir ehrlich sein,
nicht nur Professoren können vergesslich sein, auch mancher andere, der nicht abgeholt werden, bereitwilig Ausen
werden. Der Beamte erteilt uns auf unsere
Frage, was denn mit den
wersteigert. Gar oft kommt es auch vor, dass
wissenswerten auszustalten auch mancher andere, behaupten wir, kann der Vergesslichkeit geziehen werden.

Die Fundbüros im Polizeipräsidium und
mich Verwaltungsgebäude der Strassburger Strassenbahn bleibt
mich nur Professoren können vergestlich,
die nicht abgeholt verden, bereitwis der ein kenten and reteilt uns auf unsere
Frage, was denn mit den Sachen geselbe, wurft, and under der der nicht abgeholt verden, bereitwis liegen liegen liess. Doch wollen wir erlich sein, auch en deem zu seint, hedeem zu wer

#### Der Führer spricht:

Was liegt da nicht alles in Kisten und nicht streiten will in dieser Welt des ewigen

Volksgenosse, des Führers Kampf ist auch Euer Kampt, Adolf Hitler !: ämpft für die Freiheit aller Deutschen, seid dessen ein-

opfert nach bestem Können zum 2. Opfersonntag, am 13. Oktober.

dem Karl-Roos-Platz, denn dort werden die gefundenen Gegenstände gesammelt und dann nach einigen Tagen wohlverpackt aufs Fundbüro verbracht. Zur Entgegennahme der von den Schaffnern in den Strassenbahnwagen gefundenen Gegenstände, die, wie erwähnt, acht Tage im Kiosk auf dem Karl-Roos-Platz aufbewahrt werden, muss der Verlierer sich ausweisen können. Diese

Massnahme wurde aus dem Grunde getroffen, um Missbräuchen entgegenzuwirken, die mehrfach festgestellt wurden. Es ist näm-lich verschiedentlich vorgekommen, dass unehrliche Personen Zeugen waren, wie der Schaffner den verlorenen Gegenstand mit der bekannten Etikette versah, und ihnen so Gelegenheit bot, sich genau vom Aussehen des Objektes ein Bild zu machen. Nachher konnten sie sich alsdann auf Grund der genauen Beschreibung der angeblich verlorenen Sache in deren Besitz setzen. Diesem Unfug soll nunmehr durch einen ordnungsgemässen Ausweis ein Ende bereitet werden.



Eine Handvoll Gutscheine des Winterhilfswerkes. Damit lässt sich manches beschaffen

eere Erdaldosen Um die Erdal-Blechdosen mehrmals verwenden zu känpen, gibt es nun auch Erdal-Nachfüllpackungen. Diese setzt man einfach in die leere Erdaldose, die sich auf diese Weise lange Zeitverwenden läßt. Deshalb leere Erdaldosen aufbewahren I Qualität und Menge selbstverständ-lich wie in der Blechdose

übermorgen fällig. »Mutti, warum weinst Du?«, meinte die kleine, letztgeborene Liesel und streichelte liebevoll die feuchten Wangen. Aber, die Mutter wagte es kaum, das Geständnis zu machen, dass das Geld im Haushalt ausgegangen war und sie morgen kein Brot kaufen könne. Dass sie und ihr Mann Hunger leiden müssten, das war ja Nebensache, dass aber sechs oder sieben kleine Mäulchen leer ausgehen sollten, dass die sonst so frohen Augen von beängstigenden Gefühlen verschleiert würden, dass Hunger ins Haus einkehren würde. Hunger. Dieses Wort tut einer Mutter, einem Vater so entsetzlich weh, wenn sie dabei an ihre Kinder denken müssen.

Diese Frau sahen wir gestern nachmittag auf irgend einer der 93 Ortsgruppen des Kreises Strassburg. Mit frohem Gesicht und frischen Mutes. Mit ihr haben wir uns ge-Nein, wir helfen mit.∢ freut als sie freudestrahlend erklärte: »Sehen Sie, das Winterhilfswerk (sie sagte WHW) hat mir einen schönen Batzen Geld in die Hand gegeben. Jetzt ist uns gehol-fen!« Und in ihren Gedanken reiht sich ein Brotlaib an den andern. Dazu gesellen sich dampfende Schüsseln auf dem Mittagstisch, wo rund herum sieben Händchen löffeln. Schliesslich soll sogar der Schorschel ein Paar warme Socken erhalten und das Liesel ein neues Röckel bekommen.

Das ist das Winterhilfswerk. Kein Almosen. Sondern eine ordentliche Betreuung der Volksgenossen in der Not. Bemerkenswert ist, wie rasch und mustergültig unsere elsässischen Volksgenossen das alles organisiert haben, nachdem ihnen die Männer der Partie aus Pada die nachdem ihnen die nachdem i tei aus Baden die notwendigen Anleitungen und Grundlagen gegeben. Zudem betätigen sie sich rein ehrenamtlich. Das ist Dienst am Volk im wahrsten Sinne des Wortes. Als Dank und Belohnung für ihre Aufopferung haben sie das Bewusstsein, ihr Teil zur Erhaltung der Schaffensfreude, der Arbeitskraft und der Lebensfreude ihrer Volksgenossen beigetragen zu haben. Denn das Winterhilfswerk bezweckt die Betreuung der Volksgenossen in schweren Tagen der strengen Winter-monate, um die Bedürftigen über Not und Verzweiflung hinwegzuführen und als schaffende Kräfte und einsatzbereite Menschen dem Volksganzen zu erhalten.

Rund 400 Personen werden z. B. in Neuhof vom WHW, betreut. Jeden Monat fliesst ihnen eine runde Summe zu. Eine zehnköpfige Familie kann bis zu fünfzig Mark erholten. Die Hilfe wird aber nicht in barem Geld, sondern in Gutscheinen, die rich-

#### KREIS WEISSENBURG

Ueber 1200 Rückwanderer

hz. Weissenburg, 13. Okt. Am Don-nerstag sind wieder 500 Volksgenossen des Kreises Weissenburg in ihre Heimatgemeinden zurückgekehrt, und zwar 350 Altenstadter und 150 Schleithaler, die in Lussac-les-Eglises untergebracht waren. Der Leidensweg dieser Rückkehrer war überaus dornenvoll. Infolge Uebervölkerung der Aufnahmegemeinde waren sie unter den schlechtesten Umständen untergebracht. Nur wenigen standen menschenwürdige Wohnungen zur Verfügung. Der grösste Teil war anfangs in Garagen und Schuppen untergebracht. Drei Generationen mehrerer Familien waren wochenlang in ein und demselben Raum zusammengepfercht, was auf den Gesundheitszustand der so sehr an Ordnung und peinliche Sauberkeit gewohnten Elsässer zermürbend wirkte.

Am Freitag kam ein Transport mit 739 Rückwanderern, wovon 260 aus Selz und 479 aus Mothern. Die Selzer vermissen ihre schöne Adelheidskirche, auf deren Turm die Franzosen einen Posten einge-richtet hatten. Die Umgebung der Kirche wurde schwer mitgenommen. 50 Häuser liegen in Trümmern, an die 200 sind repa-raturbedürftig. Auch das Spital ist völlig zerstört. Das Städtchen war schon in den ersten Septembertagen des vorigen Jahres völlig ausgeplündert.

Die hilfsbereite Hand unserer deutschen Volksgenossen erfüllt die Heimkehrer wie-der mit neuem Mut und neuem Hoffen. Mit Zuversicht gehen sie allerorts an die Arbeit. Sie fühlen, dass sie nicht mehr auf sich allein angewiesen sind. Hinter ihnen steht die auch sie sich nun freudig einreihen, zu ganzem Einsatz bereit.



#### KREIS ZABERN

Zaberner Nähschule wird eröffnet

Si. Zabern, 13. Okt. Die Eröffnung der ehemaligen Industrieschule, jetzt Nähschule des Deutschen Frauenwerks, findet am 16. Oktober in Zabern statt. Anmeldungen nimmt Fräulein Dumbeck, Leiterin der ehemaligen Industrieschule, und die Geschäftsstelle des Deutschen Frauenwerkes, Adolf-Hitler-Strasse, entgegen.

Pfaffenhofen macht begeistert mit

De. Pfaffenhofen, 13. Okt. Im grossen Festsaale des Gasthofs »Zum Lamme zu Pfaffenhofen fand letzten Sonntag, abends 8 Uhr, eine Aufklärungsversammlung statt. HJ. und BdM. hatten den Festsaal mit Fahnen und Tannengrün herrlich ausgeschmückt. Lange vor Beginn war der Saal überfüllt, denn auch aus der Umgebung von Pfaffenhofen hatten sich Leute eingefunden. Am Saaleingang nahmen zum Empfang des Redners, Generalreferent Dr. Robert Ernst, HJ. und BdM. Aufstellung. Dr. E. Krämer leitete die Versammlung ein. Dr. Robert Ernst sprach über die grosse Wende am Oberrhein. Sein echtestes »Elsässerditsch « machte den Redner der Zuhörerschaft sofort sympathisch, und seine Ausführungen wurden immer wieder von stärkstem Beifall durchbrochen. Der Ortsgruppenleiter bat zum Schluss die Anwesenden, die gewillt sind, der Ortsgruppe Pfaffenhofen beizutreten, sich bei Kamerad Fritz Scherer eintragen zu lassen.

## Hagenau begrüsst Rastatt

Heute empfängt Hagenau die führenden Männer der NSDAP, des Rastatter Kreises

lk. Hagenau, 13. Okt. Am heutigen Kriegsmonate in unserem Kreis hinter-Sonntag erhalten Stadt und Kreis Hagenau lassen haben. Darüber hinaus weiss die Be-den Besuch des Führerkorps des Kreises völkerung die weitgehendste Hilfeleistung Rastatt. Die Bevölkerung Hagenaus heisst zu schätzen, die ihr von erster Stunde an die Gäste recht herzlich willkommen. Der von der nationalsozialistischen Volkswohl-Kreis Rastatt hat uns seine besten Organisa-fahrt und nun auch durch das Winterhilfsderaufbauarbeit zu unterstützen. Die Hage-nauer Volksgenossen wissen den Volks-genossen aus dem Kreis Rastatt Dank für wandt werden, um das Wirtschaftsleben des ihren rückhaltlosen Einsatz bei der Wieder- Kreises in Gang zu bringen und auf alle möggutmachung all der Schäden, welche die liche Art zu fördern.

## So arbeitet die Partei am Wiederaufbau

Der Kreis Hagenau ist nun vollständig durchorganisiert

genau ist nun vollständig durchorganisiert. mitteln. In zielbewusster und unverdrossener Arbeit hat die Kreisleitung unter der Führung des Pg. Dieffenbacher das Gefüge ge-schaffen, das nun alle Volksgenossen des Kreises organisatorisch erfasst und sie betreut. Viel Kleinarbeit ist da Hand in Hand gegangen mit Aufklärungsversammlungen und einer gross angelegten Werbeaktion. Im Rahmen dieser Aufbauarbeit fand eine grosse Versammlung im Kaufhaus in Hagenau statt. Kreisleiter Dieffenbacher hat in dreistündigem Vortrag all die Aufgaben dargelegt, welche diejenigen zu erfüllen haben, die sich im Rahmen der Organisation der Betreuung des Volkes widmen wollen. Ein grosses Werk der Erziehung und Belahren welchen durchgeführt.

#### Betreuung durch das Winterhilfswerk

Vorweg aber ist das Hauptaugenmerk auf die Betreuung gerichtet worden, die in einem Kreise, deren Bevölkerung zu zwei Dritteln abgewandert war, zu den vordringlichsten Aufgaben gehörte. Die national-sozialistische Volkswohlfahrt (NSV.) hat sich ganz in den Dienst der Rückführung von 55 000 Volksgenossen gestellt und sie bei der Ankunft in der Heimat mit dem

lk. Hagenau, 13. Okt. Der Kreis Ha- deutschen Volkes an die Leimkehrer über-

Die Deutsche Arbeitsfront

Die Deutsche Arbeitsfront (DAF.) kann das Verdienst beanspruchen, die rasche Inbetriebsetzung der industriellen Unterneh-men des Kreises veranlasst zu haben. Brot und Arbeit hat sie gebracht in einem Masse, das direkt erstaunlich ist, wenn man bedenkt, dass vor drei Monaten nicht nur alles still lag, sondern noch gar manches zur Ankurbelung der Betriebe fehlte.

Die Kreisbauernschaft

Die Kreisbauernschaft hat ihrerseits die heimkehrenden Landwirte sofort eingesetzt, um die notwendigsten Feldarbeiten in Gang zu bringen. Für die Erneuerung des durch die grosse deutsche Volksgemeinschaft, in die auch sie sich nun freudig einreihen, zu lehrung wird systematisch durchgeführt. die Räumung vernichteten Viehbestandes ist schon Beachtliches geleistet worden.

Das Ganze: die Partei

Das alles ist nur möglich geworden durch den Ausbau der Organisation der National-sozialistischen Deutschen Arbeiterpartei (NSDAP.) Die Bevölkerung des Kreises verschliesst sich der Erkenntnis dieser Tatsachen nicht. Sie geht, im Gegenteil, in erfreulicher Weise in der Organisation mit in der Erkenntnis, dass eine neue Zeit angebrochen ist, eine Aera der frischen und entschlossenen Tat im Dienste der Volks-Lebensnotwendigen versorgt. Das Winter-hilfswerk (WHW.) wird das Betreuungswerk fortsetzen und das Geschenk des ganzen

#### **HEIMAT-UMSCHAU**

In Andlau fällt der Herbst im Ertrag gering, in der Qualität umso besser aus.

In Erstein hat das Volksbildungswerk der Deutschen Arbeitsfront (DAF.) in den zehn wichtigeren Ortschaften des Kreises Deutsch-Unterrichtskurse eingerichtet.

In Heiligenberg arbeitet die Papierabrik mit einer Belegschaft von 75 Mann.

In Illkirch-Grafenstaden wurde die neue Eisenbahnbrücke der Maschinen-fabrik eingeweiht. Ein Rangierzug der Gra-fenstadener Fabrik fuhr im Flaggenschmuck über die Brücke und zerriss das traditionelle weisse Band. Die Brücke stellt die Verbindung des Anschlussgleises mit dem Grafenstadener Bahnhof über die Ill wieder her.

In Markolsheim ist am Donnerstag ein Vortrupp und am Freitag dann die Mehrzahl der Rückwanderer eingetroffen. Das Kantonsstädtchen ist bekanntlich so gut wie ganz zerstört. Die Neusiedlung Markolsheim, ein beredtes Zeugnis nationalsozialistischer Tatkraft, wurde von den Heimkehrern be-staunt und gelobt. Das zerstörte Markolsheim wird neu entstehen, und mit dem Neuaufbau wird auch die Zigarrenfabrik, die früher zu deutscher Zeit bestand, wieder-

In Molsheim wird eine Mittelschule für Knaben und Mädchen errichtet; sie wird im neuen Knabenschulhaus untergebracht. — Die SA.-Unterführer-Anwärter sind nach einem achttägigen Lehrgang in der SA.-Führerschule in Heilbronn in den Kreis Molsheim zurückgekehrt. Standartenführer Gültig, der sich dem Aufbau der SA. im Molsheimer Kreis widmet, leitete den Lehrgang in Heilbronn.

In Mutzig besichtigte Kreisleiter Sauer-höfer die Betriebsanlagen der Brauerei.

In Oberehnheim hat in ihrem Land-haus in der Börscherstrasse Witwe Maria Braun geb. Bürckel in geistiger und körper-licher Frische ihren neunzigsten Geburtstag gefeiert. Stadtkommissar Kober und Ortsgruppenleiter Rech überbrachten ihr die Glückwünsche der Bevölkerung.

## Der elsässische Kaufmann in der neuen Zeit

Die Vertreter der Lebensmittel-, Textil- und Lederwarenbranche des Kreises Zabern im Gerbersaal

Elsass der Wirtschaftskammer Baden ver- terzuordnen hat. anstaltete Donnerstag nachmittag im Gerbersaal zu Zabern eine wichtige Aufklä-rungsversammlung zur Unterrichtung der Geschäftsinhaber der Lebensmittel-, Seifen-,

#### Die Ausrichtung der Wirtschaft

Pg. Lang, Geschäftsführer der Wirtschaftsgruppe Einzelhandel Mannheim, begrüsste die aus dem gesamten Kreisgebiet recht zahlreich erschienenen Geschäftsleute und

Wie soll das Geschäft geführt sein?

Pg. Lang gab sodann die zurzeit gül-Geschäftsinhaber der Lebensmittel-, Seifen-, tigen Erlasse und Verordnungen bekannt. Textil- und Lederwarenbranchen über die Er legte die Bedingungen dar, die nun im erlassenen Verordnungen und kommenden Elsass zur Neueröffnung und Führung eines Geschäftes zu erfüllen sind. Es können nur soviel Geschäfte zugelassen werden, als es die wirtschaftliche Lage erfordert. Dann behandelte er die Lohn- und Preisgestaltung, sprach über die Organisation der Lebensmittelversorgung, das Kartenwesen, das den Zweck hat, jeden Volksgenossen ohne Unterschied der Kaufzahlreich erschienenen Geschaftstette die gab den Zweck dieser Tagung bekannt: die Kaufleute auszurichten auf das Ziel der deutschen Wirtschaft und ihnen die Massdeutschen Wirtschaft und ihnen die Masszeit deutschen Wirtschaft und ihnen die Masszeit deutschen Wirtschaft und ihnen Interesse nahmen auszulegen, die in ihrem Interesse und im Interesse der Verbraucher getroffen worden sind. Kreisleiter Rothack er zeigte, wie mit der Rückkehr des Elsass wirden — Geschäfte, die inbezug Reinlichten worden aussetzen würden — Geschäfte, die inbezug Reinlichten versammelten Geschäftsleuten zu erwirden werden den versammelten Geschäftsleuten zu erwirden werden der Versammelten Geschäftsleuten zu erwirden werden der Versammelten Geschäftsleuten zu erwirden versammelten Geschäftsleu

Si. Zabern, 13. Okt. Die Nebenstelle schen den Bedingungen der Gesamtheit un- Zeit im Elsass einzuführende und nur im Elsass gültige Kleiderkarte für Verbraucher und das damit verbundene Punkt-system. Auch die Warenbeschaffung in der Schuhbranche wurde näher beleuchtet.

Der Tabakverkauf im Elsass

Der Redner erklärte, dass die bisher im Elsass bestehende Handhabung des Tabakverkaufs bis auf weiteres Gültigkeit habe — Tabakwaren dürfen nicht in allen Geschäften feilgeboten werden. Der Verkauf deutschen Tabaks im Elsass ist zurzeit noch nicht gestattet. Schliesslich forderte der Vortragende die Geschäftsleute auf, bei Unklarheiten über die bestehenden Verordnungen bei der Nebenstelle Elsass der Wirtschaftskammer Baden (Schlossergasse 22 in Strassburg) Auskunft zu verlangen.

zum Grossdeutschen Reich unsere Heimat nun auch wirtschaftlich angegliedert wird. Er sprach über die Lehre der Partei, nach welcher sich der Einzelne mit seinen Wün
würden — Geschäfte, die inbezug Reinlichkeit zu wünschen übrig lassen, werden behördlicherseits geschlossen. Der Referent gab ferner Aufschluss über den Warenbezug wirtschaft im deutschen Elsass zum Segen in der Textilbranche, die in absehbarer

## Schwein am Sonntagmorgen

Eine Plauderei aus den Rheingemeinden

Vieh sind heute abgegangen«. »Hier Stet- Stricke zieren Räder und Wagen, mitunter anderen, bis sich einhundertsechzig Horn- tin. Einhundertsechzig Läuferschweine sind auch den Hals des Bauern! Das ist diesmal paare in einer Linie auf und ab bewegen. Datin. Einhundertsechzig Läuferschweine sind auch den Hals des Bauern! Das ist diesmal parteil auch den Hals des Bauern! Das ist diesmal parteil auch den Hals des Bauern! Das ist diesmal parteil auch den Hals des Bauern! Das ist diesmal parteil auch den Hals des Bauern! Das ist diesmal parteil auch der Kleinen von Lebensüberdruss, ganz im zwischen schauen die Kälblein der kleinen zwischen schauen die Kälblein der kleinen Das ist diesmal parteil auch der Kleinen der kleinen zwischen schauen die Kälblein der kleinen Das ist diesmal parteil auch der kleinen zwischen schauen die Kälblein der kleinen Das ist diesmal parteil auch der kleinen zwischen schauen die Kälblein der kleinen Das ist diesmal parteil auch der kleinen zwischen schauen die Kälblein der kleinen der kleinen zwischen schauen die Kälblein der kleinen zwischen zwischen zwischen schauen die Kälblein der kleinen zwischen zwischen zwischen zwis können morgen nachmittag achtzig Simmentaler erwarten«. So schwirren die Meldungen kunterbunt durch den Draht. Geschäftig bewegen sich viele Geister um den Kernpunkt Endzweck dieser Viehvolkwanderung, der Auffüllung des elsässischen Viehbestandes auf den Vorkriegsstand. Nein, wir sind hier nicht mitten im Spinngewebe eines Börsenjobbers. Es ist keine profitgierige Sache, sondern eine selbstlose Stützungsaktion ungesten. serer elsässischen Wirtschaft. Zum ersten Male in seinem Leben erhält der Bauer Vieh Kuh im Stall zu haben, geht der Erfüllung entgegen, wie ein verheissenes Paradies, das in greifbare Nähe rückt. Seine Füsse sind müd vom vielen fruchtlosen Laufen kreuz und quer durch das »ausgepowerte« Elsass-land, um irgendwo — ach, wie bescheiden! ein Stücklein Hornvieh »aufzudreschen« oder »aufzugabeln«.

#### Das Vieh kommt an!

Viehtransporte haben ihre Mucken. Viehverpflanzung ist noch keine Gedankenüber-tragung. Das liebe Vieh braucht aber seine Zeit bei einer solch weiten Reise. Tag für Tag ist im Laufe der Woche darauf gewartet worden. Endlich kommt am Samstag von Winden die erlösende Nachricht, dass der Transport »passiert« hat. Es gibt Sonntagsarbeit. Am Sonntagmorgen setzt die Wanderung ein. Das Landvolk zieht dörferweise zum Ausladebahnhof. Die einen auf dem

«Hier Flensburg. Sechshundert Stück Fahrrad, die anderen auf Leiterwagen. Lange Und gleich geht es in den Güterbahnhof hin-ein, die Viehrampe hinauf. Da steht der Wa-

#### **Von Stettin bis ins Elsass**

Der Transportbegleiter, der von Stettin bis ins Elsass jede Woche einen Viehtransport beaufsichtigt, erzählt Näheres vom Verlauf der langen Reise. Ein Wasserkantenmensch, kräftig gebaut und kernig wie eine Eiche, widerstandsfähig wie ein beich an der Ostsee. Aus de m Male in seinem Leben erhalt der Bauer vien in den Stall, ohne Geld! Zum ersten Male erhält er frischmelkende und hochträchtige Kühe als Einstellvieh! Ein monatelang genährter Wunsch, endlich wieder einmal eine Holze schnitzt man prächtiges Menschenmaterial. Unterwegs hatte er sich fast ununter-brochen als Geburtshelfer zu betätigen. Das war eine Arbeitsleistung! Füttern und Trän-ken durfte selbstredend auch nicht vergessen werden!

Dem Rindviehtransport hatte sich eine Doppelwagenladung Schweine angeschlossen, lauter Läuferschweine mit dem respektablen Lebendgewicht von 50 bis 100 Pfund. Friedlich ruhen sie jetzt ineinandergezwängt, müde vom vielen Sehen und Nichtverstehen.

#### Momentaufnahmeu

becher, welcher die Würfel mit einem Wurf in eine gerade Linie hinlegt. Am Eisengeländer der Viehrampe steht nun die ganze Wagenladung und bestaunt das nahe Blau der Vogesen. Ein Wageninhalt reiht sich an den gen lange Reihe. Braunes Vieh schaut neu-gierig durch die Wagenöffnungen. Lauter hochträchtige Kühe und Kühe mit Kalb. gehütet muss das Vieh auch hier sein, nicht wegen den Muttertieren, sondern wegen noch nicht gezeichneten Jungkälbern. Husch, haben vier Hände ein solches Kälblein davon-getragen. Wollen es zu einer anderen Kuh stellen. Doch das Nachbardorf, dem das Muttertier zugesprochen ist, wacht und fragt die beiden Frevler, die das Kälblein noch auf den Händen tragen, ob denn sie gekalbt hät-ten...! Begossen wie Pudel bringen die Bei-

#### Mit neuem Zug und Schwung

Rasch wie das Ausladen wickelt sich das Schätzungsgeschäft ab. Mit Kennerblick wird jedes Stück in seine Wertklasse ein-gereiht. Am laufenden Band wird der ganze Transport abgefertigt. Genau und sicher. Die Viehverwertung übergibt den Trans-port. Die Kreisbauernschaft übernimmt ihn. Nachdem der Kreistierarzt den Gesundheits-

#### Herbstabend im Unterelsass

Die Apfelbäume neigen die Häupter rot und schwer. Von Wiesen und von Steigen zieht weiss der Nebel her.

Den Hügeln eingeschmieget Weiler an Weiler ruht. Die Pappeln silbern steigen aus weisser Nebelflut.

Es ist so grosse Stille, es ist so grosse Ruh. Der Herbst trägt seine Fülle den müden Dörfern zu.

Walter Franke 

schenwagen verstaut, und schon bewegt sich der lange Viehzug zum Bahnhof hinaus, dem zukünftigen Stall zu. Unsere heimgekehrten Bauern verspüren wieder die stolze Freude eines Viehbesitzes, eines freien Bauern auf heimatlicher Scholle. In diesem Herbste fällt die erste Rate der nationalen Solidarität, der deutschen Volksgemein-schaft, unseren Bauern in den Schoss. Im Frühjahr wird der Viehbestand durch nötigen Zuschuss wieder aufgefüllt sein. Uebers Jahr aber, im kommenden Herbst, wird unser Ackerland seine erste Ernte wieder einbringen können. Die Beklemmung fällt fort. Zuversicht tritt an ihre Stelle. Unsere Rheingemeinden nehmen mit neuem Zug und Schwung ihre alte Tradition, die Arbeit auf ihrem Grund und Boden, den Dienst an Scholle und Krume wieder

> Das schönste Wappen im Land, Ist der Pflug im Ackerland.«

n-

ag

r-

er

nın-

en

Im

in.

ng le.

em

#### Berliner Börse Vom 11. Oktober 1940

Die Rückgänge des Vortags halten an, da das zur Verfügung stehende Material nur äusserst langsam Aufnahme findet. Eine ganze Reihe von Werten notieren 2. sogar 3% schwächer. Conti Gummi verlieren zunächst 4%. Rhein-metall 3%, Farben 2%. Im Verlauf werden zum Teil ziemliche Erholungen erzielt, die zwar nicht den Verfagsstand erzeichen werden zum nicht den Vortagsstand erreichen, aber immer-hin ins Gewicht fallen. Der Börsenschluss ist als »freundlich« zu bezeichnen. — Im geregel-ten Freiverkehr ist das Geschäft ruhig, die Kurse liegen etwas niedriger.

Fortlaufende	10. Okt.	111.0xt.	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	10.0kt	11 0kt			
Notierunger		1000						
Service Servic		-	Elektr. Lief.	152%	1000			
Festverzins-	- min	100	El. Wk. Schles.	140 .	1401/			
liche Werte	*30.71	-	El. Licht u. Kr.	194.	1924			
Dt. Ani. (Alt)	1541/4	1541/	Engelhardt	1351/4	134			
	1041	104%	Farben	1920/	191.			
5% Gelsenb.	103	10.4	Feldmuhle	153	153.			
5% Mittelst.	1045/	104%	Gesfürel	1834	184.			
5% Mittelst. 4 V. Stahl.	104-	103%	Goldschmidt	186	185.			
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	1		Hamb. Elek.	190	1891/4			
Banken	100	CHARLE	Harpener	161	159			
und Verkehrs-	Contract of	banat	Hoesch	1461/4	147%			
wesen	1000	1155 // 1	Holzmann	2361/	237			
A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		State 1	Hotelbetrieb	113 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> 189°/ <sub>4</sub>	113			
Bk. f. Brau-In.	168*/=	166	Ilse Bergbau	189*/				
Reichsbank	120%	1201/4	Ilse Genuss	1702/0	170°/4			
AG. f. Verk.	159	1591/2	Junghans	133.	132			
7% D. Rchsb.	1241/4	1241/4		1751/0	173 -			
- 100 September 1919	80.0	18	WITH THE RESIDENCE OF THE PARTY	156.	1541/			
Industrie-	MARIE	000		100.	159			
aktien	700	1	Mannesm	146%	1443/4			
Akkumulat.	318	315	Mansfeld	-				
A. E. G	1751/4	175	Masch n R	1531/.	153			
Asch. Zellst.	1531/4	1534/4	Maxhütte	222.	-			
Bayer. Motor.	203	2001/2	Metallges	1560/4	1563/4			
Bemberg	181	181	Rh. Braunk.	272	271			
Berger Tiefb.	211	209	Rhein. Elektr.	40024	1001			
Berlin. Kraft.	212	211	Rheinstahl	1962/	1691/2			
Berl. Masch.	257	165 256	Rhein-Elek.	1462/	172 %			
Brk. u. Brik.	2072/4	208	Rheinmetall.	40514	1951/			
Brem. Wolle	136	1354	Rütgersw	2081/	1851/2			
Buderus	116	1152/4		2081/.	1921,			
Charl. Wass.	208	207	Schering Schles. El. B.	1674	166			
Chem. Heyd.	304.	302-	Schub-Salzer	169	167			
Conti. Gummi Daimi. Benz	191 %	1933/4	ContractAlendara	1431/_	1421/			
Demag	1881/4	1893/4	Siemens u. H.	2531/,	203			
Dt. Atl	1241/1	1243/4	Stőhr	151	149			
Dt. Cont. Gas.	1511/2	150"/=	Stolberg Z Südd. Zucker	117	1161/,			
Dt. Erdől	1674/2	1893/4 1243/4 1503/4 1683/8	Südd. Zucker	2571/2	255			
Dt. Linoleum	181	1/8	Thur. Gas	1381	137%.			
Dt. Tel. u. K.	200	186 2041/a	Ver. Stahlw.	208.	208.			
Dt. Waffen	206 190 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	1901/4	Vogel Draht.	198	200.			
Dt. Eisenh	235	100.14	Wass. Geisenk Westd. Kaufn.	130.	1303/			
Dierig Chr Dortm. Union	279	279"	Wintershall	1674	1670/			
Eisenbahn-V.		-	Zellst. Waldh.	167%	1732/2			
The state of the s								
Der HV. der Voigt & Haeffner AG., Frank-								
furt (Main) am 31 10 wird eine Dividende								
von 8 (7) % vorge chlagen, 1939 sind Auftrags-								
eingang und Umsatz weiter angestiegen, auch								
des Auslandgeschäft konnte gehoben werden.								
Der bisherige Verlauf 1940 hat sich befriedi-								
gend gestalte	Du.				ALCOHOLD !			

## Ueberstunden im Elsass neu geregelt

Der Anspruch auf Mehrarbeitszuschlag von 25 v. H.

Soeben hat der Chef der Zivilverwaltung eine Verordnung über die Festsetzung von Mehrarbeits- (Ueberstunden), Nacht, Schicht, Sonnund Feiertagszuschlägen vom 10. Oktober 1940 erlassen, wonach alle Arbeitnehmer für die 97. und ff. Arbeitsstunden, die innerhalb von 2 Wochen geleistet werden, Anspruch auf einen Mehrarbeitszuschlag von 25 v. H. haben. Alle entgegenstehenden Bestimmungen sind aufgehoben, insbesondere der § 7 der Verordnung über die Lohn- und Preisgestaltung vom 11. 8. 1940, sowie alle tariflichen Bestimmungen. Zu einer Ueberschreitung der täglichen werden. Ueberschreitet die Arbeitszeit in zwei aufeinander folgenden Wochen jedoch 96 Arbeitsstunden, so ist der vorgesehene Zuschlag fällig.

In vielen Berufen liegt in erheblichem Umfange Arbeitsbereitschaft vor. Hier kann auf Antrag der Gewerbegruppen durch den Chef der Zivilverwaltung eine zuschlagsfreie Arbeitszeit bis zu 120 Stunden in der Doppelwoche zugelassen werden.

Wenn die Arbeitszeit nur deshalb in der Doppelwoche über 96 Stunden hinausgeht, weil gehaben arbeitszeit nur deshalb in der Doppelwoche über 96 Stunden hinausgeht, weil einen Wenn die Arbeitszeit nur deshalb in der Doppelwoche über 96 Stunden hinausgeht, weil gehaben arbeitszeit nur deshalb in der Doppelwoche über 96 Stunden hinausgeht, weil einen Wenn die Arbeitszeit nur deshalb in der Doppelwoche über 96 Stunden hinausgeht, weil einen Wenn die Arbeitszeit nur deshalb in der Doppelwoche über 96 Stunden hinausgeht, weil einen Wenn die Arbeitszeit nur deshalb in der Doppelwoche über 96 Stunden hinausgeht, weil einen Wenn die Arbeitszeit nur deshalb in der Doppelwoche über 96 Stunden hinausgeht, weil einen Wenn die Arbeitszeit nur deshalb in der Doppelwoche über 96 Stunden hinausgeht, weil einen Wenn die Arbeitszeit nur deshalb in der Doppelwoche über 96 Stunden hinausgeht, weil einen Wenn die Arbeitszeit nur deshalb in der Doppelwoche über 96 Stunden hinausgeht, weil einen Wenn die Arbeitszeit nur deshalb in der Doppelwoche über 96 Stunden hinausgeht, weil einen Wenn die Arbeitszeit bedarf es einer besonderen Genehmigung durch das Gewerbeaufsichtsamt. Wenn diese Genehmigung vorliegt, muss in allen Fällen für die elfte und folgenden täglichen Mehrarbeitsstunden ein Zuschlag von 25 v. H. bezahlt werden. Im allgemeinen kann jedoch ein Arbeitszeitausgleich innerhalb der Doppelwoche erfolgen, d. h. die an einzelnen Taxen geleistete über-

gelassen werden.
Wenn die Arbeitszeit nur deshalb in der
Doppelwoche über 96 Stunden hinausgeht, weil
genau umschriebene Vor- und Abschlussarbeiten verrichtet werden müssen, ist ein Zuschlag

nicht zu vergüten.
Eine Sonderregelung hat das Baugewerbe und das Gaststättengewerbe erfahren. Die Verord-nung sieht ausserdem einheitlich für sämtliche Im allgemeinen kann jedoch ein Arbeitszeitausgleich innerhalb der Doppelwoche erfolgen,
d. h. die an einzelnen Tagen geleistete übernormale Arbeitszeit kann durch verminderte
Arbeitszeit innerhalb der Doppelwoche zuschlag sogar 100 v. H. vor. An besonders bezeichneten Feiertagen beträgt der Zuschlag sogar 100 v. H.

Abkehr vom englischen Pfund

Während die Zahl der Beteiligten beim Clearing über Berlin ständig wächst und sich so praktisch ein europäischer Festlandwährungsblock mit der Reichsmark als Rechnungsgrundlage bildet, ist vom einstigen Pfund Sterling-Block nichts mehr als England mit seinen Dominions übrig geblieben. Eine der letzten Währungen, welche noch auf dem Pfund basierte, war die chines is che. Nun aber kommt aus Chunking die Nachricht, dass man eine neue abie eine der Nachricht. Nun aber kommt aus Chunking die Nachricht, dass man eine neue chinesische Währung schaf-

dortigen Grossfinanz geführten Verhandlungen ergeben. Amerika hat ja als derzeitiger Inhaber des weitaus grössten Teiles des Münzgoldes der Welt viele Möglichkeiten, China zu helfen und

Rationelle Bewirtschaftung in der lothringischen und altfranzösischen Erzindustrie. Um die lothringische und die altfranzösische Erzindustrie (Zechen von Briey) rationell zu bewirtschaften, wurden die Gruben in zwei Liefergemeinschaften zusammengeschlossen. Die Zentralverwaltung für die lothringische Erzindustrie befindet sich in Metz, diejenige für die altfranzösischen Gruben in Long w.v. Der fen will, die auf den amerikanischen Dollar aufgebaut werden soll bei einem Wertverhältnis von 4 Yuan gleich einem Dollar.

Aufhorchen lässt dabei uns Deutsche die Begründung für diesen Schritt: Infolge des Absinkens des Pfundkurses sei der an das Pfund gebundene jetzige China-Dollar mit ins Abrutschen gekommen. China müsse also unter den Folgen der Entwertung der englischen Währung. Es bleibt ja nun abzuwarten, was die deshalb von einem Sonderbeauftragten in Amerika mit der dortigen Grossfinanz geführten Verhandlungen

Brennstoffrationierung in Aegypten. Aegyptens von Tag zu Tag drückender werdende Wirtschaftsnot wird durch die Tatsache belegt, Welt viele Möglichkeiten, China zu helfen und zu versuchen, sich dabei Sondergeschäfte zu sichern. Aber andererseits wird die Zukunft der chinesischen Währungsentwicklung und der chinesischen Wirtschaft überhaupt weitgehend den für Papier zum Zeitungsdruck verfügt.

#### Frankfurter Börse Vom 11. Oktober - Schwächer

An der Börse waren die Abgaben heute stärker. Die Kursrückgänge machten zum Teil 3—4
Prozent aus. Auf dem ermässigten Niveau zeigte sich allerdings im Verlauf wieder Nachfrage, so dass gegenüber dem tiefsten Tagesstand die führenden Werte wieder Kurserholungen erzielten. Am Einheitsmarkt waren besonders Bauwerte gedrückt. Grün & Bilfinger gaben um 9% auf 356½ nach, wobei von dem Angebot nur knapp ein Drittel untergebracht werden konnte. Hochtief gingen von 224 auf 219½ zurück und Neue Bauges. Wayss & Freytag von 233 auf 230½. Für Voigt & Haeffner hielt das Interesse an; der Kurs wurde um 5% auf 210 heraufgesetzt, doch konnten nur nom. RM 200 je Auftrag zugeteilt werden. Fester waren auch Schwartz-Storchen Brauerei mit 160 hauf 210 nach zuletzt 150, fenner Südd. Eisenbahn mit 125 nach 122½, wobei nur etwa 70% zugeteilt wurden, Bankaktien waren durchweg um 1 bis 1½% abgeschwächt. Aber Bayerische Hyp. Bk. 20gen im Gegensatz dazu von 132 auf 133½ und Pfälz. Hyp. Bk von 130½ auf 131% an. An der Börse waren die Abgaben heute stär-

DESCRIPTION OF THE PERSON NAMED IN				40 014	44 014
	10 Ukt.	11. Ort.	The Party of the Party	10. Okt.	II. UKL.
Adlerwerke Adt, Gebr Bad. Masch Brown Boveri. Chem. Albert Dt. Gold- Silb.	161 1421/2 2761/		Ludw. AktBr. Mez, Freiburg. N. Bau W.&Fr. Seilind. Wolff. Sinner Brau. Ver. Dt. Metall. Voigt & Häffner	145. 233 141 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 121. 220.	145 230 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 119 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> 217 210
Dt. Steinzeug EichbWerger Ettl. Spinn Gebr. Fahr Frankf. Masch. Gritzner Kayser Grün & Bilfing	143 125 200 - 214 <sup>1</sup> / <sub>4</sub> 139	1371,	Bank-Aktien Dt. Effecten-B. Pfälz. Hypoth.B. Rh. HypothB.	115 <sup>4</sup> / <sub>2</sub> 130 <sup>4</sup> / <sub>2</sub> 160.	115
Haid & Neu Heidelb. Zem Holzmann Klein, Sch. & B. Kons. Braun Lahmeyer Lanz	141 1911/, 2373/4 127 157	1391/2 190 237 126 155	werte Dinglerwerke ElsässBad. W. Katz & Klumpp Kühnle. K. & K.	12	133 1361/s 129

AG. für Unternehmungen der Papierindustrie, St. Moritz. (Jü.) Die Hauptver ammlung dieser Holdinggesellschaft der schweizerischen Papiergruppe Thiel beantragte Verwen ung von schweiz. Fr. 0.85 Mill. Reserven und von 2.28 Mill. Gewinnvorträgen aus den beiden letzten Geschäftsjahren zur Herabwertung der französischen Beteiligungen. Ob dieser Neubewertung unter den heutigen Verhältnissen angemessen sei lesse sich noch nicht voraussehen. In der unter den heutigen Verhaltnissen angemessen sei, lasse sich noch nicht voraussehen. In der Bilanz sind bei einem Aktienkapital von 13.5 Mill. und nur noch 0.4 (1.25) Mill. Reserven die Beteiligungen nach 3.2 Mill, Zugängen und 3.1 Mill. Abschreibungen noch mit 15.3 (15.2) Mill. bewertet. Die Zellulosefabrik in Strassburg sei seit 5. September wieder beschränkt in Betrieb, und man rechne in Kürze wieder mit vollem Betrieb.

## Badische Eisen- und Blechwarenfabrik Carl BAUM & C° Sinsheim - Elsenz

Spezialfabrik Dachbeschläge und feuerverzinkt. BEBEQ usw. empfiehlt und Röhrenhandel



für Bau- und aller Art, roh verz. Dachfenster sich dem Eisenals Lieferant.



höchster Güte

gend gestaltet.

25860 Hersteller:

ROBERT SEUFFER, Metallwarenfabrik HIRSAU/Württemberg



100 Jahren!

SAMENKAUF IST VERTRAUENSSACHE!

Samen-Knollen-Pflanzen Jamen Pitzer Stuttgart 3

Verlangen Sie kostenlos unseren reichillustrierten Katalog.

AUFZÜGE KRANE **ELEKTROZÜGE** 

ADOLF ZAISER, Maschinenfabrik G.m.b.H. STUTTGART-N



Fa Max F. Keller, Mannheim

Grosshandlung - Import - Export Drogen Fein-Chemikalien Foto-Chemikalien Wein-Schönungsmittel

Fa Max F. Keller, Mannheim

Technische Filze

**Filzmassenartikel** Sohlenfilze für die Hausschuh-,

Holzschuh- und Einlegesohlenindustrie M. HESS, Filzfabrik, Speyer 50

Fahrradsattelfilze

Beklebungen liefert schnellstens nach amtlicher Vorschrift Mühlendruckerei E. Knoblauch PFORZHEIM i. B.

JOHANN ORTH G. m. b. H.

Mülhausen - Mailänderstrasse 1

gesetzten Höchstpreisen.

Alleinige im Elsass zugelassene

Gross- und Werkshändler für Schrott, Gussbruch u. Metalle

empfehlen sich für Abschlüsse zu fest-

Frachtbriefe

Bahnanhänger

Fernruf 980

Vertreter für Elsass: Emil Schneider, Strassburg-Königshofen, Karthaus Nr. 1

Passbilder Schlossergasse 27 Deine Bilder werden besser mit Lixtus dem Belichtungsmesser



#### Kleinigkeifen

vom Bereichspressewart aufgegriffen

Nach einer knappen Woche Schulbesuch hatte unsere Jugend schon gemerkt, dass in

raschen wie anstatt Leibesübungen, Studienvorbereitungen für den folgenden Tag getätigt wurden. Trotzdem man dies »höheren Ortes« wusste, war an eine radikale Aenderung nicht zu denken. Der Turn- oder Sportlehrer war in der Schule gerade noch geduldet und wenn er es mit seinen Pflich-Autorität. Andererseits sahen wir Schüler auch ohne jede Aufsicht Sport treiben, weil der mit der Aufsicht betraute Sportlehrer keine Zeit oder auch keine Lust

Wir konnten uns schon davon überzeugen, dass künftighin die Leibesübungen in der Schule den Platz einnehmen werden, ihnen gebührt und dass sie in einer Weise durchgeführt werden die Garantie bietet, dass auch das gesteckte Ziel erreicht wird. Damit meinen wir in allererster Linie: dass nur erstklassige Lehrkräfte auf dem Gebiet der Leibesübungen tätig sein werden und dass die Stunden der Leibesübungen nicht mehr als unbequemes Anhängsel, sondern als gleichberechtigtes Lehrfach angesehen werden.

Unsere Jugend wird schnell eingesehen haben, dass die körperliche Ertüchtigung ebenso wichtig ist als die geistige Schulung. Es kommt lediglich darauf an, dass das eine das andere ergänzt.

#### Schalke 04 in Schwierigkeiten?

mit einer neuen Schwächung seiner Mann-schaft zu rechnen. Wie berichtet wird, sind letzthin von den jungen Nachwuchs-spielern Gabriel und Dargaschewski einge-Bernhardt-Leipzig verteidigen wird. zogen worden und weiter kommt eine Ein-

lich einen grösseren Leistungsrückgang erleiden. Allerdings zählen gerade Spieler wie Kuzorra und Szepan als die Stützen der Mannschaft nicht mehr zu den jüngsten

#### Harbig gegen Lanzi 8:1

hat bekanntlich in diesem Rennen gegen einen allerdings noch nicht wieder genesenen Harbig seinen ersten Sieg er-zielt. In den Jahren von 1938 bis 1940 hatte Lanzi in acht Rennen über 400 und 800 Meter die Ueberlegenheit von Harbig anerkennen müssen, der auch im Kampf gegen Lanzi seine beiden grossen Welt-rekorde über 400 Meter mit 46,0 und über 800 Meter mit 1:46,6 aufgestellt hat. Lanzi, der zähe Kämpfer, hat also mit seinem Er-folg ein 1:8 gegen Harbig erzielen können.

Rumänien in der Deutschlandhalle Die Berkiner Deutschlandhalle wartet in

rumänischen Treffen auf. Drei rumänische Meister sind verpflichtet worden. Der zwei-Der deutsche Fussballmeister Schalke 04, fache Titelhalter in den schweren Klassen der in der Spielzeit 1938—1939 im Meister- Serbanescu hat Richard Vogt-Hamburg zum schaftsendspiel gegen »Admira«-Wien mit Gegner. Doculescu tritt gegen unseren Wel-9:0 siegreich blieb und dann in der Spielzeit 1939—1940 auch die Kriegsmeisterschaft mit einem 1:0 gegen den Dresdner
SC. gewinnen konnte, obwohl einige der
besten Spieler der alten Meistermannschaft
im Halbschwergewicht Heinz Seidler-Berlin
nicht mehr zur Verfügung eine der bet inter nicht mehr zur Verfügung standen, hat jetzt gegen den schwedischen Meister John Anmit einer neuen Schwächung seiner Manndersen und als siebenter Meister steht der

hatte unsere Jugend schon gemerkt, dass in mancher Hinsicht ein anderer Wind weht. Unsere jungen Leute werden auch bald feststellen können, dass auch der Schülerspont oder sagen wir richtiger, die im Schulprogramm aufgenommenen Leibesübungen ganz anders betrieben werden als dies in den letzten 20 Jahren der Fall gewesen ist. Wir haben in diesen letzten 20 Jahren immer dagegen Sturm gelaufen, dass in der Schule so gut wie gannichts für die körperliche Ertüchtigung getan wurde. Es standen zwar schon einige Turn- oder Sportstunden auf dem Wochenprogramm, aber es war keine Seltenheit, eine Klasse dabei zu überraschen wie anstatt Leibesübungen, Studien-

#### Dänemarks Ringer in Berlin

Die dänische Ringerstaffel wird nach ihrem Länderkampf am 1. November Spielern. Unter diesen Umständen ist es München noch gegen eine Berlin r Stadt-für Schalke eine gewisse Entlastung, nicht mehr am Tschammerpokal beteiligt zu sein, so sehr man das Ausscheiden aus diesem die Berliner Vertretung ist für Sonntag, den ten schon ernst nehmen wollte, komnte er sich nicht durchsetzen und hatte den Schülern gegenüber nicht einen Deut von Schülern gegenüber nicht einen Deut von Spielvereinigung Fürth auch bedauert. worden. Die dänische Mannschaft steht bis auf den Vertreter im Weltergewicht, wo Fritz Soerensen und Einar Christensen noch einen Ausscheidungskampf zu bestreiten Italiens ausgezeichneter Läufer Lanzi, der haben, mit Eigil Johannsson, Robert Voigt, kürzlich in Como gegen Rudolf Harbig über Aage Meier, Erik Jensen, Gunar Nielsen und 800 Meter in 1:54,2 siegreich bleiben konnte, Harxald Lerche endgültig fest.

#### Vier spanische Fussball-Länderspiele

Der spanische Fussballsport ist bereits wieder so stark, dass er schon mit guten Aussichten in den internationalen Wettkampfverkehr eingreifen kann. Für diese Spielzeit sind vier Länderspiele abgeschlossen worden, in denen Ungarn und Italien, sowie zweimal Portugal die Gegner sind.

#### Rugby gegen Italien in Rom

Nach Überwindung einiger Terminschwierigkeiten hat Italiens Rugby-Verband beschlossen, Deutschland den 21. April 1941 als Tag des Rugby-Länderkampfes Deutschihrem nächsten Boxkampfabend am Sonn- land-Italien vorzuschlagen. Das Treffen soll tag, den 20. Oktober mit einem deutsch- in Rom vonstatten gehen.

#### Der heutige Fussball

MEISTERSCHAFTSSPIELE:

ELSASS: Bereichsklasse: RSC Strassburg — FC Hagenau. SV Strassburg — FC Bischweiler. SC Schlettstadt — Frankonia Strassburg. Mars Bischheim -FC Mülhausen - FC Kolmar. FC St. Ludwig — ASV Mülhausen, SV Wittenheim — SV Wittelsheim SV Mülhausen-Dornach — SVgg. Kolmar.

Bezirksklasse: Weissenburg — Walk.

Obermodern — Schweighausen.

Reichshofen — Buchsweiler.

Sulz u. W. — Schirrhein.

Molsheim — Düttlenheim. Oberschäffolsheim — Oberehnheim. Achenheim — Zabern. Monsweiler — Wasselnheim. Nound — FC 06 Strassburg. Königshofen — SpVgg. 1922 Strassburg. Rot-Weiss Strassburg — Hönheim. Ruprechtsau — Kronenburg. Rufrechtsal — Kronenburg. Benfeld — Erstein. Eschau — Fegersheim. Hüttenheim — Lingolsheim. Eckbolsheim — Grafenstaden.

FSV Frankfurt — Germania 94 Frankfurt, Rotweiss Frankfurt — Union Niederrad, Wormatia Worms — Kickers Offenbach.

SV Wiesbaden — Eintracht Frankfurt, SpVgg Mundenheim — FK 03 Pirmasens, VfR Frankenthal — SG Saarbrücken-

FV Saarbrücken - Borussia Neunkirchen.

VfB Mühlburg — 1. FC Pforzheim. VfB Mühlburg — 1. FC Pforzheim. Freiburger FC — Phönix Karlsruhe.

URTTEMBERG: Stuttgarter SC — Union Böckingen,
Sportfr. Esslingen — Sportfr. Stuttgart.
VfB Stuttgart — VfR Aalen (in Aalen).
SSV Ulm — Stuttgarter Kickers.
SpVgg Untertürkheim — TSG 46 Ulm.
SV Feuerbach — SVgg Cannstatt.

1 FC Nürnberg — Neumeyer Nürnberg. VfR Schweinfurt — Würzburger Kickers. 1860 München — Schwaben Augsburg. Jahn Regensburg — Bayern München.

Hanau 93 - VfB Grossauheim. SpVgg Langenselbold — Dunlop Hanau. Hermannia Kassel — SC 03 Kassel, BC Sport Kassel — SpVgg Kassel. HANDBALL-ADLERPREIS-ENDSPIEL: in MANNHEIM: Baden - Sachsen.

#### Sport-Club Schiltigheim

Die ehemaligen Mitglieder des Sporting-Club können ihre Mitgliedskarte bei dem Platzwart Lobstein, Rustengasse einlösen. In Anpassung an die Lage ist der Beitrag sehr niedrig gehal-ten, um so jedem die Möglichkeit zu bieten, der Sportgemeinschaft Schiltigheim beizutreten.

wenn Sie Ihrem Säugling nur gründlich erprobte und bestens bewährte Nährmittel verabreichen wollen.

Rindnonoilomi411 die seit 40 Jahren bei Arzt und Mutter ihren hervorragenden Wert bewiesen

haben, verdienen Ihr volles Vertrauen.

in den bekannten gelben Packungen nur in Apotheken und Drogerien!



Wir liefern

für das Gebiet Elsass-Lothringen sofort Nähmaschinen für Haushalt Gewerbe und Industrie

#### MUNDLOS Aktien-Gesellschaft

MAGDEBURG

## Ludwig Erhardt, Karlsruhe

Erbprinzenstrasse 27

Abt. Papiergrosshandlung Holzfreie u. mittelleine, weisse u. farbige Postpapiere

Bücherpapiere Akten- u. Manilakartons Packpapiere Zeichenpapiere Briefumschläge

Gegründet 1841 Abt. Schreibwarengrosshandl.

Briefpapiere Füllhalter Registraturwaren Sämtliche Böroartikel Spielwaren

Glückwunschkarten

G. ühlampen 110-125 Volt, aus Umstellung,

15 25 40 60 75 100 150 Watt 30 30 33 45 50 70 90 Pfg., bei 220 Volt Preise erst verlangen. Gar. f. Brennfähigkeit jed. Lampe. Glühlamp.-Vertr. Bad Mergentheim

#### RUCKSTRAHLER

für Autos, Fuhrwerke und alle Fahrzeuge laufend schnellstens Elieferbar. Acht Muster gegen Woreinsendung von RM. 4.50. MEESS & MEESS, G. m. b. H. & Co DUSSELDORF, Bolkerstrasse 60

Alteingeführtes Weineinkaufsgeschäft

E. GECK-SOHNE Weinbau-Weinkellereien ACHERN/Baden - Tel. 209

empfiehlt die badischen Spezialweine: Gutedel, Silvaner, Riesling, Weissherbste, Burgunder. Fordern Sie Preisliste.



Militär-Effekten Uniform-Ausstattung

Knöpfe - Ordensschnallen Lederzeug - Spiegel - Portepee Stickereien - Schulterstücke - Tressen erzeugt und liefert kurzfristig an Händler und Grossisten

Wilhelm Geissler LEIPZIG C 1, MICHAELISSTRASSE 7. Vertreter gesucht. 15 Jahre

## Rundfunkgrosshandlung 5 Jahre

Elektrogrosshandlung Lieferung sämtlicher Rundfunkgeräte u. Zubehör sowie sämtlicher Elektro-

materialien, zu den vorgeschriebenen Bedingungen und Rabatten. Angebot und Katalog anfordern.

WILHELM NAGEL OHG., Freiburg im Breisgau - Fahnenbergplatz 4 Telefon 7781 und 6248

Zweigniederlassung: KARLSRUHE/Baden, Kriegsstrasse 21 - Tel. 943 und 1996 Verwaltung: MANNHEIM, C. 3. 6. - Tel. 240 03

jeferung nur an anerkannte Rundfunkhändler u. Elektriker-

ERVIELFÄLTIGER

Die zehntausendfach bewährten Helfer für alle Büros. Ausgestattet mit neuesten Spezial-Konstruktionen, welche die Bedienung vereinfachen. Verlangen Sie bitte Angebot und Druckproben.

GEHA-WERKE HANNOVER FABRIKEN FÜR BÜR OBEDARF

Verlangen Sie bei Ihrem Tabakhändler die seit 1811 berühmten

# DOMS Schnupftabake

Möbel-

transporte

Lagerung Spedition

E. Bour & A. Heyt Strassburg Steinstr. 16

Verloren

Gefunden

NEU!

Bettnässen

Preis RM. 2,90. Hanauerland-Apotheke, (25.671 KEHL am Rhein.

NEUHEITEN,

Das Deutsch

Wer auf Anzeigen

Wandergewerbee, össneck 11. robe-Nr. kostenlos. (27.536

verzichtet.

Joseph DOMS Ratibor.

gegründet 1811



# KRUPP EISENHANDEL

## **DUISBURG**

Fernsprecher 34381, Drahtanschrift Krupphandel

Zweigniederlassungen in:

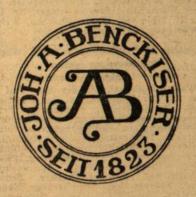
HAGEN I. WESTF., MUNCHEN, STUTTGART Fernsprecher: 22641

> Vertretung Frankfurt a. M. Fernsprecher 77666



KALLE & CO. AKTIENGESELLSCHAFT Wiesbaden-Biebrich, Rheinstraße 25





# Chemische Fabrik Joh. A. Benckiser

G. m. b. H.

Ludwigshafen a. Rh.

Weinsäure, Zitronensäure, Thosphorsaure Salze



Umbau u. Einrichtungen sämtlicher Sägewerksmaschinen,

werden rasch und fachmännisch ausgeführt von Max BLOCH Sohn, Oberkirch Baden

Mechanische Werkstätten - Fernsprecher 288





ERZEUGNIS **OSTMARK** 

JAC. SCHNABL & Co., WIEN XIX.

Bezirksvertreter und Grossverteiler gesucht.

Antiquitätenhandlung M. BOTTEMER Suangasse 19 Strassburg An- und Verkauf Reparaturen

### Heirat

Aelterer Geschäfts-mann m. Vermögen w. Bekanntsch. m. gemütl. Dame von 45-55 J., zw. bald.

Vermittlung D von den Steinen.



#### Mein Kopf...

Oft hat man Kopfschmerzen und kann sich nicht erklären, woher sie kommen. Man frage dann

verzicht.aufeinen
guten Teil seines
geschäftlichen
Erfolges!

Gebildete junge Dame,
28 Jahre, mit Verm. u. Grundbesitz, sucht liebevollen Lebensgefährten. Näheres unt. S. 104
durch Briefbund » Treuhelf «,
Geschäftsstelle München, 51,
Schliessfach 37. (60988)

Schliessfach 37. (60988)

ten Speisen oder Gestmalig
so zusammengesetzt, daß sie auch
unter anderem diese "spastischen
Ursachen" der Kopfschmerzen
sowie die Schmerzen in den bewußten Tagen wirksam bekämpfen.
Spalt-Tabletten sind in allen
Apotheken

TABLETTE

# Ausgabe der Lebensmittelkarten

### für die Verbrauchsperiode vom 21. Oktober bis 17. November 1940

Mittwoch, den 16. Oktober 1940, nachmittags in der Zeit von 13 bis 19 Uhr, findet in den nachstehend angegebenen Karten-ausgabestellen des Ernährungsamtes Strassburg die Ausgabe der Lebensmittelkarten statt.

Es werden folgende Karten ausgegeben:

Brot (für Normalverbraucher, Personen über 20 Jahre; für Jugendliche von 10 bis 20 Ausgabestelle 8 Lehrerseminar, Schwarzwald-Jahren; für Kinder von 6 bis 10 Jahren; für strasse Nr. 65, Eingang Martin-Bucer-Strasse Kinder bis zu 6 Jahren).

Brotkarte B (für Normalverbraucher und Jugendliche von 10-20 Jahren). Fleisch (für Personen über 6 Jahre und für Kinder bis zu 6 Jahren).

Nährmittel (einheitlich für alle Verbraucher). Zucker (einheitlich für alle Verbraucher).

Fett (einheitlich für alle Verbraucher), Marmelade. Eier (einheitlich).

M ilch (für Kinder bis zu 6 Jahren; für Kinder von 3 bis 6 Jahren; für Kinder von 6 bis 14 Jahren; für Personen über

Zur Abholung der Karten sind nur Personen berechtigt, die ihre Haushaltungslisten bereits ausgefüllt und in den Zweigstellen des Ernäh-rungsamtes abgeliefert haben. Personen, welche erst am Mittwoch, den 16. Oktober 1940 nach Strassburg zuziehen, sowie alle Personen, die diesen Termin (Mittwoch, den 16. Oktober 1940, nachmittags 13 bis 19 Uhr) nicht genauestens einhalten, können ihre Lebensmittel-karten erst am Freitag, Samstag und Montag, dem 18., 19. und 21. Oktober, jeweils vormittags, in den Zweigstellen des Ernährungsamtes in Empfang nehmen.

Zur Abholung sind Personen über 14 Jahren berechtigt. Kinder unter 14 Jahren, die sich nicht in Begleitung Erwachsener befinden, können in die Kartenausgabestellen nicht eingelas-

Die Lebensmittelkarten werden nur gegen Vorlage eines amtlichen Personalausweises aus-gehändigt. Als solcher gelten das Familienbuch, der Flüchtlingsausweis, Reisepass und polizei-

Beim Empfang müssen die Lebensmittelkarten von den abholenden Personen sofort geprüft und nachgezählt werden. Spätere Reklamationen können keine Berücksichtigung finden.

Eingang D

umfassend folgende Strassen:

Adolf-Heitler-Platz, Bischheimer Gässchen, Blauwolkengasse (unger. Nr.), Brandgasse, Burggasse, Fadengasse, Franziskanergasse (unger. Nr.), Giesshausgasse, Giesshausgässchen, Krappengässchen, Krebsgasse, Luxhofgasse Maurergässchen, Maurerzunftgasse (unger. Nr.), Münstergasse (unger. Nr.), Schiltigheimer Gasse, Schöpflinstaden, Stelzengasse, Stelzengässchen, Tribunalgasse, Zimmerleutgässe, Zimmerleutgässchen, gasse, Zimmerleutgasse, Zimmerleutgässchen.

Ausgabestelle 2 Münsterschule (Kleinkindersaal), Eingang Schlossgasse

umfassend folgende Strassen: Alter Fischmarkt (gerade Nr.), Altspitalgasse, Bruderhofgasse (Nr. 2), Domgässchen, Domplatz, Ferkelmarkt, Grossmetziggässchen, Gutenbergplatz (Nr. 1—6), Haspelgässchen, Korduangasse, Krämergasse, Münsterglatz, Neuer Fischmarkt, Reibeisengasse, Rosenbadgasse, Sandplatz, Seilergasse, Spiessgasse (gerade Nr.), Schlossgasse, Schlossplatz, Schneidergraben, Schreiberstubgasse (ungerade Nr.), Steinmetzgässchen, Stolzengässchen;

Ausgabestelle 3 Akademieschule, rechter Flügel, Erdgeschoss, Saal Nr. 4

umfassend folgende Strassen: Am Breiten Stein, Attalastaden, Biergässchen, Bruderhofgasse (ohne die Nr. 2), Fasanengasse, Franziskanergasse (gerade Nr.), Himmelreich-Franziskanergasse (gerade Nr.), Himmeireich-gässchen, Jungferngasse, Kalbsgasse, Kapaunen-gasse, Kreuzgasse, Maurerzunftgasse (ger. Nr.), St. Medardus-Gässchen, Münstergasse (unger. Nr. 25 bis Ende), Pergamentergasse (ger, Nr.), Re-genbogengasse, Rotfässelgässchen, St.-Stephans-Gasse, St.-Stephans-Plan, St.-Stephans-Staden, Schreiberstubgasse (ger. Nr.), Schwesterngasse, Steingasse, Steingässchen, Tränkgässchen, Ver-brannter Hof

Ausgabestelle 4 Gewerbliche Fortbildungsschule, Baldung-Grien-Strasse, Saal Nr. 8

Am Roseneck, Bismarckplatz, Dreizehnergraben, Drulinger Strasse, Elstergässchen, Finkmattstaden, Finkmattstrasse, Graumannsgasse, Hagenauer Platz (Nr. 13), Hagenauer Strasse (gerade Nr.), Jakob-Sturm-Staden, Ludendorffstrasse, Manteuffelstrasse, Neuweiler Strasse, Niederbronner Strasse, Saargemünder Strasse, St.-Arbogast-Strasse, St.-Leo-Strasse, St.-Odilien-Strasse, Spatzengasse, Steinring (ungerade Nr. 1 bis 33), Steinstrasse (gerade Nr.), Steinwallstrasse, Vendenheimer Strasse, Vogesenstrasse (ungerade Nr. 29 bis Ende; gerade Nr. 78 bis Ende), Wölfelgässchen. umfassend folgende Strassen

Ausgabestelle 5 Sängerhaus, Sängerhausstras

umfassend folgende Strassen: Bitscher Strasse, Christoph-Heer-Strasse Da-niel-Specklin-Strasse, Hohbarrstrasse, Hönhei-mer Strasse, Lazarus-Schwendi-Strasse, Lauterburger Strasse, Pfalzburger Strasse, Sängerhaus-strasse, Steinring, (ungerade Nr. 37 bis Ende), Steinwallstrasse (ger. Nr. 36 bis Ende), Vogesen-strasse (ger. Nr. 42—76).

Ausgabestelle 6 Gewerbliche Fortblidungsschule Baldung-Grien-Strasse, Saal Nr. 9 umfassend folgende Strassen:

Apffelstrasse, August-Lamey-Strasse, Baldung-Grien-Strasse, Bismarckplatz (Nr. 4, 5, 6, 7), Dürckheimstrasse, Ehrmannstrasse, Hermann-Göring-Strasse, Hindenburgstrasse, Jakob-Wencker-Strasse, Möllerstrasse, Moltkestrasse, Oberlinstrasse, Pioniergasse, Rudolf-Hess-Strasse, Vogesenstrasse (ung. Nr. 1 bis 25, ger. Nr. 2 bis 40), Zimmerhofgasse.

Ausgabestelle 7 Konservatorium — Vorhalle

umfassend folgende Strassen:

Lützelsteiner Strasse, Müllenheimstaden, Oh-machtstrasse, Bischof-Werner-Strasse, Sabina-strasse, Schiltigheimer Platz, Schiltigheimer Ring, Schiltigheimer Wallstrasse, Schwarber-staden, Theophil-Schuler-Strasse, Schwilguestaden, Theophil-S strasse, Zornstaden.

Nr. 12

umfassend folgende Strassen:

Andreas-Jung-Strasse, Antwerpener Ring (ungerade Nr. 1 bis 15, gerade Nr. 2 bis 24), Beim Bäckehiesel, Daniel-Hirtz-Strasse, Fritsche-Clo-Bäckehiesel, Daniel-Hirtz-Strasse, Fritsche-Closener-Strasse, Geilerplatz, Geilerstrasse (gerade Nr. 2 bis 16, unger. Nr.), Haydnstrasse, Herderstrasse, Illring, Illwallstrasse, Jakob-Balde-Strasse, Johann-Jaures-Strasse, Karl-Bergmann-Strasse, Karl-Brucker-Strasse, Lessingstrasse, Ludwigshafener Strasse (unger. Nr. 19 bis Ende, ger. Nr. 22 bis Ende), Orangerie, Orangeriering, Otto-Winckelmann-Strasse, Ruprechtsauer Allee, Bungstrasse, Schiller Otto-Winckelmann-Strasse, Ruprechtsauer Allee, Ruprechtsauer Wallstrasse, Schiffmattweg, Schil-lerstrasse, Schimperstrasse, Schumannstrasse, Schweighäuserstrasse, Silbermannstrasse, Spach-allee, Spittelfeldweg, Stöberstrasse, Taulerring, Twingerstrasse, Tennisplatz, Viktor-Nessler-Strasse, Waltharistaden, Wimpfelingstrasse (un-gerade Nr. 31 bis Ende, gerade Nr. 36 bis Ende).

Ausgabestelle 9 Technische Schule, Schochstrasse Nr. 2

umfassend folgende Strassen:

Bei den Spachhäusern, Edelstrasse, Hans-Schoch-Strasse, Kirsteinstrasse, Kölner Ring (Leblois-Ring), Kölner Ring (Marne-Ring), (un-ger. Nr. 1 bis 17), Martin-Bucer-Strasse (unger. Nr. 1 bis 17), Martin-Ducer-Strasse (unger-Nr. 1 bis 17, ger. Nr. 2 bis 10), Mörschhäuser-strasse (ungerade Nr.), Nikolaus-Gerhart-Strasse, Schwarzwaldstrasse (ungerade Nr. 53 bis 59, ge-rade Nr. 44 bis 98), Sebastian-Stosskopf-Sebastian-Stosskopf se, Tobias-Stimmer Sternwartstrasse,

Ausgabestelle 10 Goethestrasse Nr. 27 umfassend folgende Strassen:

Antwerpener Ring (ungerade Nr. 21 bis 29, gerade Nr. 26 bis 34), Arnoldplatz, Beethovenstrasse, Blessigstrasse, Dietrichstaden, Fischartstrasse, Geilerstrasse (gerade Nr. 18 bis Ende), St. Georg-Strasse, Goethestrasse, Karl-Trübner-Strasse, Lobstein trasse, Ludwigshafener Strasse, Lobstein trasse, Ludwigshafener Strasse (ungerade Nr. 1 bis 17, gerade Nr. 2 bis 20), Mannheimer Strasse, St.-Mauritius-Strasse, Nikolausring (ungerade Nr.), Reinmarstrasse, Nikolausring (ungerade Nr.), Reinmarstrasse, Schwarzwaldstrasse (ungerade Nr. 1 bis 51, gerade Nr. 2 bis 42a), Sebastian-Brant-Platz, Sleidanstrasse, Speyerer Strasse, Thomas-Murner-Strasse, Universitätsplatz, Universitätsstrasse, Wimpfelingstrasse (ungerade Nr. 1 bis 29, gerade Nr. 2 bis 34).

Ausgabestelle 11 Akademieschule Ost-Flügel, Saal Nr. 5, Eingang: An der Tabakmanufaktur, rechter Flügel

umfassend folgende Strassen:

Akademiestrasse, Akademieplatz, Am Was-serturm, An der Lsplanade, An der Tabak-manufaktur, Bremer Strasse (von Zitadellen-brücke bis Kehler Platz), Dielengasse, Esplanadengasse, Esplanadenwallstrasse, Fe Fischergasse, Fischerstaden (von 4 bis Frankgartengasse, Fritzgasse (gerade Num-mern), Flamenstaden, Hauensteinstrasse, Heumern), Flamenstaden, Hauensteinstrasse, Heuplatz, Jurastrasse, Kapuzinerschleuse Karpfengässchen, Kehler Wallstrasse, Kehler Platz (gerade Nr.). Lazarettwallstrasse, Militärlazarettstrasse, Mondgässchen, Mörschhauserstrasse (gerade Nr.). Neubadgasse, Nikolauskasernengasse, Nikoluskasernengasse, Nikoluskasernengasse, Nikoluskasernengasse, Nikoluskasernengasse, Pruntrutter Strasse, Rothäusergasse, Schwarzwaldstrasse (gerade Nr. von 100 bis Ende), Shweizerstaden, Sempacher Strasse, Sonnengasse, Tränkgasse, Wilhelmergasse (ungerade Nr.), Olisgässchen, Zeughausgasse, Zitadelle, Zitadellenstrasse, Zitadellenbrücke, Zitadellenstrasse, Zitadellenbrücke, Zitadellenstrasse, Zitadellenbrücke, Zitadellenstrasse, Zitadellenbrücke, tadellenstrasse, Zitadellentorstrasse,

Ausgabestelle 12 St.-Wilhelmer-Schule, Mittelgebäude, Eingang Krutenaustrasse

umfassend folgende Strassen:

Am Katzensteg, Am Brettstelleneck, Ball-Am Katzensteg, Am Brettstelleneck, Ballhaugusse, Breuschgässchen, Butzengässchen, Entengässchen, Fscherstaden (von Nr. 1 bis 3), Fritzgasse (ungerade Nr.), Fuchsgässchen, Gaulgässchen, St.-Gotthard-Strasse (unger. Nr. von 1 bis 11, gerade Nr. von 2 bis 16), Hamengasse, Hanfergässchen, Hechtengasse, Hennengasse, Höllenfegergässchen, St.-Katharinen-Gasse, Klappergässchen, Kolbengasse, Krutenaustrasse, Luzerner Strasse, Nardengässchen, Nave Fritzgase Schaffhauser Strasse Schiff-Neue Fritzgasse, Schaffhauser Strasse, Schiff-leutgasse, Schiffleutstaden (von Nr. 32 bis Ende), Schwabengasse, Sterngässchen, Wil-helmergasse (gerade Nr.), Wo der Fuchs den Enten predigt, Züricher Platz, Züricher Strasse.

Ausgabestelle 13 Magdalenenschule, Mädchen schule, Erdgeschoss links, Eingang bei der Kirche

umfassend folgende Strassen:

Alphornstrasse, Ankergässchen, Berner Strasse Alphornstrasse, Ankergässchen, Berner Strasse, Bieler Strasse, Brunnengässchen, Büssergässchen, Dreiweckengässchen, St.-Gotthard-Strasse (unger. Nr. von 13 bis Ende; ger. Nr. von 8 bis Ende), Günthergässchen, Häckergässchen, Kleine Metzgerstrasse, Kleingasse, Kuppelhofgasse, St.-Magdalenen-Gasse, St.-Magdalenen-Gasse, St.-Magdalenen-Platz, Metzgerplatz (von 1 bis 7 und 16, 17, 19), Metzgerstrasse (unger. Nr.), Rabengässchen, Rabenplatz (Nr. 1, 2, 3, 6, 7, 8, 9), Rechengässchen, Rheinfelderstrasse Sackgässchen, Schiffleutstaden (von 1 bis 31), Schwertgässchen, Solothurner Strasse, Waisengasse, Waisengraben, Waisenplatz, Wie-Waisengasse, Waisengraben, Waisenplatz, Wiener Strasse (ungerade Nr.).

Ausgabestelle 14 St.-Ludwigs-Schule, Finkweilerstaden 10, Eingang links, 1. Stock,

Säle 3 und 11 umfassend folgende Strassen:

Andernachstrasse, Artilleriewallstrasse, Bei St. Nikolaus, Bockgässchen, Börsenplatz, Börsen-strasse, St.-Elisabeth-Gasse, Gartengässchen, Gersdorfstrasse, Goldgiessen, Im Grünäuel, Mehl-gässchen, Metzgergiessen, Metzgerplatz (Nr. 8 bis

strasse, Hecklerstrasse, Ingweiler Strasse, Jo-hann-Hültz-Strasse, Kleinspittelgartenweg, Koch-staden, Knauthstrasse, Lorenz-Götz-Strasse, Lützelsteiner Strasse, Müllenheimstaden, Oh-Spitalplatz, Vor dem Spitaltor, Wiener Strasse

Ausgabestelle 15 St.-Ludwigs-Schule, Finkweilerstaden 10, Eingang rechts, 1, Stock, Säle 2 und 10

umfassend folgende Strassen:

Adolf-Kussmaul-Strasse, Alpenstaden, Auf den Eisgruben, Bei den Gedeckten Brücken, Bei der Mehlschleuse, Benjämin-Kugler-Strasse, Dra-chengasse, Drachenschlossstaden, Däumelgasse, Däumelturmgasse, Finkweilerbadgasse, Fink-weilerstaden, Finkweiler, Heubindergässchen, Heumagazingasse, Heuwagegasse, Hinter den Gedeckten Brücken, Hirtengässchen, Humannstrasse, Kirschlegerstrasse, Löffelgässchen, Mathisstrasse, Mühlenplan (unger. Nr. 3 bis Ende, gerade Nr. 6 bis Ende), Mühlenplätzchen, Mühgerade Nr. 6 bis Ende, Mühlenplätzchen, Mühlenplätzchen, Mühlenplätzehen, Mühlenplätz lenstaden (unger. Nr.), Ober-Illstaden, Pflanz-badstaden, Robert-Koch-Strasse, St.-Elisabeth-Cässchen, St.-Ludwigs-Gasse, St.-Marx-Gasse, Schwanengasse, Speichergasse, Stenger-Bach-mann-Strasse, Ulrichstrasse, Wörthelstaden, mann-Strasse, Ulrichstrasse, Wört Zinkengässchen, Zornmühlengässchen.

Ausgabestelle 16 Kath, Jünglingsverein »Aloysia« (Kleinkindersaal), Hohwaldstrasse umfassend folgende Strassen:

Andlauer Strasse, Gustav-Adolf-Kirn-Strasse, Hafenwallstrasse, Hohwaldstrasse, Königshofe-ner Strasse (unger. Nr.), Kronenburger Wall-strasse (Weissturm-Wallstrasse) (von der Vorstrasse (Weissturm-Wallstrasse) (von der Vor-brucker Strasse bis zum Weissturmtor), Marlen-heimer Strasse, Molsheimer Strasse (unger. Nr. von 7 bis Ende, gerade Nr. von 18 bis Ende), Nideckstrasse, Rothauer Strasse, Schirmecker Ring (ungr. Nr. und ger. Nr. von 2 bis 18), Schirmecker Wallstrasse, Spesburgstrasse, Ur-matter Strasse, Vorbrucker Strasse.

> Ausgabestelle 17 St.-Aurelien-Schule, Schulbaracke

umfassend folgende Strassen:

Barrer Strasse, Gärtnergässchen, Molsheimer Strasse (unger. Nr. von 1 bis 5 u. ger. Nr. von 2 bis 16b), Mutziger Strasse, Oberehnheimer Strasse, Rosheimer Strasse, Schirmecker Ring (ger. Nr. von 20 bis Ende), Schlachthausstaden, St.-Aurelien-Gasse, St.-Aurelien-Gässchen, St.-Aurelien-Platz, St.-Barbara-Gässchen, St.-Margareten-Gasse, St.-Michaels-Gasse, Wasselnheimer Strasse, Weissturmplatz, Weissturmring (ger. Nr.), Weissturmstrasse (unger. Nr.).

Ausgabestelle 18, Drachenschule, Drachenschlossstaden, Eingang rechts, Erdgeschoss, Zimmer 1

umfassend folgende Strassen:

Benjamin-Zix-Platz, Büchergasse, Breusch-taden, Gähgässchen, Gerbergraben (61 bis Ende, staden, Gangasschen, Gerbergraden (61 bis Ende, 42 bis Ende), Grosse Spitzengasse, Haargas-chen, Hahnengasse, Im Pflanzbad, Kleine Spit-zengasse, Lange Strasse (ger. Nr. bis 116), Lin-denfelsergasse, Magnetengasse, St.-Martins-Brücke-Strasse (unger. Nr.), Müllergässchen, Mühlenplan (Nr. 1, 2, 4), Pflanzbadgässchen, Rosengässchen, Schildgasse (unger. Nr.), Spitzengässchen, Türkheimstaden.

Ausgabestelle 19 Oeffentliches Volkswohnungsbauamt, Freibürgerstrasse 22, Erdgeschoss umfassend folgende Strassen:

Alter Fischmarkt (unger. Nr.), Am Grünen Baum, Am Kaufhaus, Brunnengasse, Dornengasse, Freiburger Strasse, Geistgässchen, Gutenbergplatz (von 7 bis 12), Johannes-Sturm-Gasse, Kettengasse, Knoblochgasse, Küfergasse, Kuttelgasse, Lämmergässchen, Lange Strasse (Nr. 118 bis Ende), Langengasse, Maikäfergässchen, Mistgässchen, St.-Martin-Brücke-Strasse (ger. Nr.), Münzgasse, Pfauengässchen, Rindsfussgässchen, Salzmannsgasse, St.-Thomas-Gasse, St.-Thomas-Platz, St.-Thomas-Staden, Schildgasse (ger. Nr.), Schlossergasse, Schuhmachergasse, Spiegelgasse, Standgasse. Ställgasse. Standgasse, Stallgasse.

Ausgabestelle 20 Säulensaal im Rathaus umfassend folgende Strassen:

Alte Korngasse, Alter Kornmarkt, Am Eisernen Mann (Nr. 1 bis 5), Am Hohen Steg (ger. Nr.), An den Gewerbslauben (ger. Nr.), Bei der Kleinen Metzig, Brennergässchen, Eugen-Würtz-Strasse (unger. Nr. 1 bis 21, ger. Nr. 2 bis 10), Gerbergraben (unger. Nr. 1 bis 59), Halbmondgasse, Heiligenlichtergasse, Im Brand ein End, Karl-Roos-Platz, Kleine Stadelgasse, Kochlöffelgässchen, Kürschnergässchen, Lapra Strasse gässchen, Kürschnergässchen, Lange Strasse (unger. Nr. 69 bis Ende), Laternengasse, Sal-mengässchen, St.-Barbara-Gasse, Helenengasse, Seifengässchen, Siebenmannsgasse, Strasse des 19. Juni (unger. Nr. 21 bis Ende, ger. Nr. 26. bis Ende), Fischerstubgasse.

Ausgabestelle 21 Karl-Roos-Oberschule, St. Johannes-Staden 14. rechter Flügel. Erdgeschoss Nr. 30

umfassend folgende Strassen:

Alte Leimengasse, Alter Weinmarktplatz, Am Alten Weinmarkt, Am Eisernen Mann (Nr. 6-Blindengasse, Burgtorstaden (Nr. 1-1a), bergraben (Nr. 2-40), Hopfengässchen, Kinspielgasse, Kinderspielgässchen, Kindersplatz, Kleine Alte Weinmarktstrasse, Leine Alte Weinmarkt platz, Kleine Alte Weinmarktstrasse, Lange Strasse (Nr. 1 bis 67), Leimengasse, Marktgasse, Neuweilerhofstaden, Nussbaumgasse (ger. Nr., unger. Nr. von 1 bis 5), Rebstockgasse, Rosengartengässchen, Scheerengässchen, Speye Orstaden, Stampfgasse, Strasse des 19. Juni (ger. Nr. 2 bis 24, unger. Nr. 1 bis 19), Thomannsgasse (unger. Nr. 1 bis 13, ger. Nr. 2 bis 12), Thomannsgässchen (unger. Nr.), Zaunköniggässchen

Ausgabestelle 22 St.-Aurelien-Schule. Erdgeschoss, Saal Nr. 6

umfassend folgende Strassen:

Bahnhofplatz (von 1—9 und 17—22), Bahnhofring, Heidengasse, Königshofener Strasse (ger. Nr.), Kronenburger Ring (Nr. 1, 1a und 3), Kronenburger Strasse (unger. Nr. von 47 bis Ende), Kronenburger Wallstrasse oder Weiss-

Ausgabestelle 23 Volksschule St. Johann, Saal Nr. 1, Eingang Kageneckergasse umfassend folgende Strassen:

Bahnhofplatz (Nr. 10 bis 16), Feuergasse, Hausberger Strasse, Im Grünen Bruch, Im Kagenecker Bruch, Kageneckergasse, Kleber-staden (Nr. 1 u. 2), Kronenburger Ring (ger. Nr. von 2 bis 26), Kronenburger Strasse (unger. Nr. 1 bis 45, ger. Nr. von 2 bis 62), Kuhngasse, Küssstrasse (ger. Nr.), Mollengasse, Ostertaggasse, St.-Johannes-Staden (von 7 bis 14), Tiergartengasse, Weidengässchen.

Ausgabectelle 24 Volksschule St. Johann, Saal Nr. 2 - Eingang Kuhngasse umfassend folgende Strassen:

Allerheiligengasse, Am Alten Bahnhof, Beim Bauerntanz, Bergherrengasse, Bischweiler Strasse Buchsweiler Strasse, Gutleutgasse, Gutleutgäss-chen, Hagenauer Platz (Nr. 1 bis 9), Hagenauer chen, Hagenauer Platz ANT. I bis 9), Hagenauer Strasse (unger. Nr.), Johann-Friese-Strasse, Kleberstaden (Nr. 3 bis Ende), Clemensgasse, Clemensplatz, Kronenburger Ring (unger. Nr. v. 5 bis Ende, gerade Nr. von 34 bis Ende), Kronenburger Strasse (ger. Nr. von 64 bis Ende), Kronenburger Wallstrasse oder Weissturmwer Wallstrasse (vom Kronenburger Tor bis Zaberner Wallstrasse) Landauer Strasse, Magazinmer Wallstrasse), Landauer Strasse, Magazin-strasse, Kleine Magazinstrasse, Maigasschen, Rehgasse, Saarburger Strasse, Steinplatz, Stein-strasse (unger. Nr.), Storchengasse, Strasse der Arbeit, Weissenburger Strasse, Zaberner Ring, Zaberner Wallstrasse

Ausgabestelle 25 Schöpflinschule (Kleinkindersaal Nr. 8, Eingang C)

Kru

Stra

Ausg

nelw Fleis Kütte

umfassend folgende Strassen

Am Hohen Steg (unger. Nr.), An den Gewerbs-lauben (unger. Nr.), Axtgässchen, Blauwolken-gasse (ger. Nr.) Burgtorstaden (ohne die Nr. 1 bis 1a), Dominikanergasse, Goldschmiedgasse, Grosse Kirchgasse, Hauergasse, Im Tannen-zapfen, Jung-St.-Peter-Gässchen, Jung-St.-Peter-Platz, Kesselgässchen, Kleine Kirchgasse, Mar-Platz, Kesselgässchen, Kleine Kirchgasse, Mar-bachgasse, Marbachgässchen, Meisengasse, Mün-stergasse (ger. Nr. 2 bis 26), Münstergässchen, Neuer Markt, Neukirchgasse, Neukirchplatz, Nussbaumgasse (unger. Nr. 7 b. Ende), Schlauch-gasse, St.-Margaretengässchen, Spiessgasse (un-gerade Nr.), Studentengasse, Studentenplatz, Thomannsgasse (ger. Nr. 14 bis. Ende, unger Nr. 15 bis Ende), Thomannsgässchen (ger. Nr.).

Ausgabestelle 26 Alte Schule, Ruprechtsau, Hauptstrasse, Eingang im Hof (Kleinkindersaal rechts).

Ameisenkoepfelpfad, Ameisenkoepfelweg, Ammeisterstrasse, Am Petergarten, August-Kern-Strasse, Beulenpfad, Beulenwoertweg, Blumengasse, Boecklinstrasse, Burggrafenstrasse, Drusenheimer Strasse, Duhildisstrasse, Gärtnergasse, Gambsheimer Strasse, Goeweg, Grimmelhausenstrasse, Grossgutpfad, Hauptstrasse (ungerade Nr. 1 bis 91, gerade Nr. 2 bis 50) Herlisheimer Strasse, Herrensteinstrasse, Himmerichsweg, Hinterortpfad, Hinterortweg, Ill-Rheinkanalstaden, Karpfenweg, Kastnerallee, Kilstetter Strasse, Landherrenstrasse, Nelkenweg, Neuzielgässel, Niedersandpfad, Offendorfer Strasse, Pechelbronner Strasse, Pfarrgasse, Reichstetter Strasse, Rippelinstrasse, Röschwooger Strasse, Ruprechtstrasse, Schottengasse, Schützenbergerstrasse, Selzer Strasse, Sesenheimer Strasse, Stettmeisterstrasse, Sufflenheimer Strasse, Tulpenweg, Wackenweg. umfassend folgende Strassen:

Ausgabestelle 27 Neue Schule, Ruprechtsau, umfassend folgende Strassen:

Adlergasse, August-Himly-Strasse, Auweg, Beldengasse, Beldenplatz. Christenpfad, Dörnelbrückweg, Dörnelpfad, Dörnelweg, Fabrikweg, Ferdinand-Mühe - Gasse, St.-Fiakrius - Gasse, brückweg, Dörnelpfad, Dörnelweg, Fabrikweg, Ferdinand-Mühe - Gasse, St.-Fiakrius - Gasse, Friedrich-Riff-Strasse, Callenpfad, Hauptstrasse (Nr. 93 bis Ende, Nr. 52 bis Ende), Kempfengasse (Nr. 1 bis 81, Nr. 2 bis 76), Kerzengasse, Konstant-Strohl-Strasse, Lindengässchen, Lindengasse, Lovisastrasse, Mengesgasse, Mittelaugässel, Mittelauweg, Mittelweg, Neuzielgasse, Obstgasse, Parkstrasse, Plangässel, Planweg, Reibelgasse, Redslobgasse, Silberrathgasse, Veilchenweg, Wanzenauer Strasse (unger. Nr. 1 bis 37, ger. Nr. 2 bis 46), Weidengässchen, Weidenpfad, Wörtgasse, Zäpfelallee.

Ausgabestelle 28 Austellungsgebäude Wacken, Schalterraum rechts

umfassend folgende Strassen: Am Wallgrabenkanal, An der Aar, Auf dem Wacken, Auf der Jarsinsel, Auf der Schiltigheimermatt, Brentelstrasse, Fliederweg, Friederikenruhe, Gänselblümelweg, Glockenblumenweg, Goldregenplatz, Guldenkrautweg, Gustav-Brion-Strasse, Himmelschlüsselweg, Hyazinthenweg, Illtorstaden, Kirchfeldstrasse, Kornblumenweg, Gustav-Beiger, Kirchfeldstrasse, Kornblumenweg, Kirchfeldstrasse, Kirchfeldstrasse, Kirchfeldstrasse, Kirchfeldstrasse, Kirchfeldstrasse, Kirchfeldstrasse, Ki weg, Narzissenweg, Neuschiffmattweg, Pfingstweg, Narzissenweg, Neuschiffmattweg, Pfingst-rosenweg, Plapperrosenweg, Rosmarinweg-Schneeballenweg, Schneeglöckelweg, Schwert-lilienweg, Seufzerallee, Schilfstrasse, Sonnen-blumenplatz, Theodor-Lix-Strasse, Tivolistrasse, Vor dem Steintor, Wackenweg.

Ausgabestelle 29 Ziegelauschule, Ziegelaustrasse 1, Mittelgebäude, im Erdgeschoss, Saal Nr. 13, Eingang links

umfassend folgende Strassen: Altschulgasse, Altweierstrasse, Altkircher Strasse, Basler Strasse (unger. Nr. 105 bis Ende, gerade Nr. 104 bis Ende), Beblenheimer Strasse, Benfelder Strasse, Ebersheimer Strasse, Gebweiler Strasse, An der Grossau (unger. Nr. von 43 bis Ende, ger. Nr. von 44 bis Ende), Hunaweier Strasse, Kaysersberger Strasse, Kienzheimer Strasse, Kirchgasse, Kurgarten, Matzenheimer Strasse, Obergasse, Osthauser Strasse, St. Pilter Strasse, Polygonstrasse (unger. Nr. 113 bis Pilter Strasse, Polygonstrasse (unger. Nr. 113 bis Ende), Quergasse, Rappoltsweiler Strasse, Rei-chenweier Strasse, Rheinauer Strasse, Rufacher Strasse, Schlettstadter Strasse, Schnierlacher Strasse, Schuleck, Zellenberger Strasse, Ziegelau-strasse (unger. Nr. 1 bis 63, ger. Nr. 2 bis 66), Ziegelauweg, Ziegelfeldweg.

Ausgabestelle 3. Musauschule A (Alte Musauschule), Ecke Horst-Wessel-Allee, Aloysius strasse, Erdgeschoss, Mittelgebäude

umfassend folgende Strassen: St.-Agnes-Strasse, Aloysiusstrasse, Am Bubenwasser, An der Grossau (unger. Nr. v. 11 bis 41, gerade Nr. von 2 bis 42), Baldnersweg, Basler

Strasse (unger. Nr. 1 bis 103, ger. Nr. 2 bis 102),
Burzweiler Strasse, Dreisteinstrasse, Egisheimer,
Strasse, Eschauer Strasse, Dreisteinstrasse, Egisheimer,
Strasse, Eschauer Strasse, Fixenweg, Friedrichsfeldweg, "Geispolsheimer Strasse, Kleinschurmfeldweg, "Geispolsheimer Strasse, Markircher Strasse,
Mannelsteinstrasse, Michel-Baltzer-Strasse, Polygonstrasse (unger. Nr. 1 bis 35),
Russaudgasse, Sandgasse, Untergasse.

Ausgabestelle 40 Gilesbergschule, Grüneberg,
Saal Nr. 2 (Erdgeschoss)
umfassend folgende Strassen:
Altdorfer Strasse, Am Murhof, An der Flassmatt. Auf dem Röttig, Bachgasse, Blaesheimer

Strasse, Wighauselgasse.

Ausgabestelle 31 Musauschule C (neue Musauschule), Horst-Wessel-Allee, Kieinkinderspielsaal, Eingang: Türe 1

umfassend folgende Strasse, Blaesheimer Strasse, Bruschstaden, Dachsteiner Strasse, Oorlisheimer Strasse, Eckbolsheimer Strasse, Glöckelsberg Strasse, Edibolsheimer Strasse, Glöckelsberg Strasse, Hangenbietener Strasse, Glöckelsberg Strasse, Hangenbietener Strasse, Haslacher Strasse, Birkenweg, Breisacher Strasse, Bilsteinstrasse, Birkenweg, Breisacher Strasse, Bilsteinstrasse, Ensishelmer Strasse, Bilsteinstrasse, Kembser Strasse, Hohneckstrasse, Ensishelmer Strasse, Hohneckstrasse, Kembser Strasse, Karmeliterstrasse, Kembser Strasse, Karmeliterstrasse, Kembser Strasse, Landsbergstrasse, Kenser Strasse, Landsbergstrasse, Menagerieweg (17 bis Ende und 18 bis Ende), Metzgertorhafen, Metzgertorhafenstrasse, Platanenallee, Plobsheimer Strasse, Reinstrasse (1 bis 35 und 2 bis 102), Rheinziegelstrasse (2 bis 28 u. 1 bis 7), Rossweg, Schmiedweg, Sennheimer Strasse, St. Urban, Ziegelaustrasse (65 bis 81 und 68 bis 79), Zinkweg.

Strasse

Am Ritdorfer Strasse, Am Murhof, An der Flassmatt, Auf dem Röttig, Bachgasse, Blaesheimer Strasse, Gliesberg Strasse, Girbadenstrasse, Gliesberg Strasse, Breuschstaden, Dachsteiner Strasse, Breuschstaden, Dachsteiner Strasse, Breuschstaden, Dachsteiner Strasse, Gliesberg Strasse, Gliesberg Strasse, Halledenstrasse, Gliesberg Strasse, Halledenstrasse, Gliesberg Strasse, Halledenstrasse, Kolbsheimer Strasse, Konigin, Kothilde-Strasse, Stalmstrasse, Merowingerstrasse, Costwalder Strasse, Kalmstrasse, Kohrimener Strasse, Strasse, Wolsheimer S

Ausgabestelle 32 Schluthfeldschule, Schluthfeld strasse 62, Erdgeschoss, Saal Nr. 2

umfassend folgende Strassen: Ahornweg, Am Marxgarten, Am Neudorfer Bahnhof, Lirkenweg, Climontstrasse, Dielenwandgartenweg, Erlenweg, Elchenweg, Danziger Strasse (Nr. 1 bis 37) Fichtenweg, Haselweg, Heyritzweg, Holzweg, Johann-Georg-Stuber-Strasse, Kastanienweg, Kolmarer Strasse (unger. Nr. 1 bis 139, ger. Nr. 2 bis 144), Kleiner Heyritzweg, Kleine Stationsstrasse, Lilienweg, Maiweg, Rhein-Rhône-Staden, Schachenweg, Schluthfeldweg, Schluthmattweg, Schargenfeldweg, Spitalstrasse, Ulmenweg, Umbruchweg, Wagnersweg, Wiesengasse, Werkhofweg.

Ausgabestelle 33 Schulbaracke - Hohwart umfassend folgende Strassen:

umfassend folgende Strassen:

Adam-Strobel-Strasse, Am Extenwörth, Am Krummen Rhein, Aufschlagerstrasse, Brackenhofferstrasse, Bei der Flachenburg, Chamissostrasse, Danziger Strasse, Dieterlinstrasse, Engelhardtstrasse, Entenfangstrasse, Eichendorffstrasse, Eichendorffplatz, Falckenhauserstrasse, Feldmarschall-Wurmser-Strasse, Hanauerstrasse, Hölderlinstrasse, Hohwartweg, Imlinstrasse, Johann-Mentelin-Strasse, Karl-Schmidt-Strasse, Kolmarer Strasse (unger. Nr. 141 bis Ende, gerade Nr. 150 bis Ende), Lenaustrasse, Liviostrasse, Markus-Otto-Strasse, Meister-Eckart-Strasse, Meinaustrasse, Maynostrasse, Metzgerauweg, Metzgeraustrasse, Münchhaagweg, Ottfridstrasse, Ristelhuberstrasse, Pfeffingerstrasse, Sagliostrasse, Schertzstrasse, Uhlandstrasse, Uhlandplatz.

Ausgabestelle 34 Neufeldschule, Sundgauer. Strasse (Kleinkindersaal Nr. 3)

umfassend folgende Strassen: umfassend folgende Strassen:

Am Kellerhof, Am Poltigut, Blauenweg, Dammerkircher Strasse, Dornacher Strasse, Ersteiner Strasse, Gerstheimer Strasse, Josef-Gerber-Strasse (von Nr. 1 bis 25, von Nr. 2 bis 16), Julius-Rathgeber-Strasse, Kestenholzer Strasse, Landskronstrasse, Mülhauser Strasse, Neufeldweg, Pfirter Strasse, Polygonstrasse (ger. Nr. von 2 bis 96), St.-Ehrhard-Strasse, Schwanaustrasse, Simonisstrasse (unger. Nr. von 1 bis 5, ger. Nr. von 2-6), Sulzmatter Strasse, Sundgauerstrasse, Tännchelstrasse, Thumenaustrasse.

Ausgabestelle 35 Schule B. Neuhof, Altenheimer Strasse 34, Säle 1 und 2

umfassend folgende Strassen: Altenheimer Strasse, Am Marschallgut, Am Reitenfeld, Amselweg, An der Schuhansenbrücke, Bachstelzenplatz, Dallsweg, Ganzauweg (unger. Nr. von 1-45, ger. Nr. von 2-38), Glaubitzweg, Hintergasse, Jesuitenfeldweg, Kammerhofweg, Kanonierstrasse, Kieferweg, Klebsauweg, Leistweg, Lerchenweg, Musau Nr. 34 Neuhöfler. Strasse, Porzellanmfühlenweg. Klebsauweg, Leistweg, Lerchenweg, Musau Nr. 84, Neuhöfler Strasse, Porzellanmühlenweg, Redoutenweg, Reussallee, Riehlenweg, Schulzenfeldweg, Schwalbenweg, Starweg, Tauchentenweg, Waldschnepfenweg, Schnepfenweg.

Ausgabestelle 36 Alte Schule B, Königshofen, Römerstrasse 61, II. Gebäude, 1. Eingang Saal Nr. 8

umfassend folgende Strassen: umfassend folgende Strassen:

Am Mühlbrückel, Andreas-Raes-Strasse, Bei der Röttelmühle, Beim Kreuzel, David-Gruber-Strasse, Dononstrasse, Fahrweg, Gallenbrückelweg, Hausgasse, Im Schnockeloch (ohne Nr. 115, 117, 119, 121), Kapuzinerstrasse, Kartaus, Narionstrasse, Römerstrasse (unger. Nr.), Schlösselweg, Schneebergstrasse, Sommerhofallee, Welschbruchstrasse, Zwerggässchen.

Ausgabestelle 37 Alte Schule B, Königshofen, Römerstrasse 61, Quergebäude, Kleinkindersaal, Erdgeschoss rechts

umfassend folgende Strassen: umfassend folgende Strassen:

Altweg, Brauergasse, St.-Bruno-Strasse, Eisenbahnstrasse, Elsterrainweg, Gallienusstrasse, Gerlindisstrasse, Glacisweg, Grafenstrasse, Gratianstrasse, St.-Josef-Platz, Halbenhöffenweg, Immengasse, Kaiser-Julian-Strasse, Kaiser-Lothar-Strasse, Kaiserin-Richardis-Strasse, Kartäuserloch, Kehrgasse, Konstantinstrasse, Kupferweg, Ladestrasse, Langweg, Laubgasse, Målzergasse, Römerstrasse (ger. Nr.), Spenderstrasse, Spenderweg, Trajanstrasse, Valerianstrasse.

Ausgabestelle 38 Knabenschule – Kronenburg, umfassend folgende Strassen:

umfassend folgende Strassen:
Ackerweg, Avolsheimer Strasse, Boerscher Strasse, Burgerweg, Dagsburger Strasse, Dettweiler Strasse, Dossenheimer Strasse, Einhörnelweg, Engenthaler Strasse, Finkengasse, Fleischgasse, Beim Güterbahnhof, Hochweg, Küttolsheimer Strasse, Kochersberger Strasse, Küttelhausberger Strasse, Maursmünster Strasse, Mittelhausberger Strasse (ger. Nr. 2 bis 60, unger. Nr. 1 bis 65), St.-Nabor-Strasse, Oberhausberger Strasse (ger. Nr. 2 bis 26), Ottrotter Strasse, Rettiggasse, Ringgasse, Rosenweiler Strasse, Rothgasse, Schlächtergasse, Wangenburgerstrasse.

Ausgabestelle 39 Alte Schule C. - Kronenburg,

Strasse, Freiweg, Fuchsgasse, Grasweg, Heidenbergstrasse, Hirschgasse, Kindergasse, Mittelhausberger Strasse (ger. Nr. 62 bis 110, unger. Nr. 67 bis 107), Neugasse, Oberhausberger

umfassend folgende Strassen:

Albert I.-Platz, Am Fünfzehnerwörth, Antwerpener Ring, (ung. 31 bis Ende, ger. 36 bis Ende), Beim Guten Hirten, Berneggerstrasse, Bonner Strasse, Brahmsstrasse, Brucknerstrasse, Cunitzstrasse, Duisburger Strasse, Düsseldorfer Strasse, Flamenstaden, Frankfurter Strasse, Friedrich-Lienhard-Strasse, Franz-Liszt-Strasse, Fünfzehnerplatz, Grimmelshausenstrasse, Gudrunstaden, Hornisgrindestrasse, Johann-Sebastian-Bach-Strasse, Jörg-Wickram-Strasse, Josef-Görres-Strasse, Kanalwallstrasse, Kantstrasse, Karlsruher Strasse, Kehler Platz (ungerade Nr.), Kehler Torstrasse, Klosterstrasse, Kniebisstrasse, Koblenzer Strasse, Knappstrasse, Kölher Ring (ger. Nr.; ung. Nr. 19 bis Ende), Krefelderstrasse, Lortzingstrasse, Mainzer Platz, Mainzer Strasse, Martin-Bucer-Strasse (ung. 19 bis Ende, ger. 12 bis Ende), Mozartstrasse, Mummelseestrasse, bis Ende), Mozartstrasse, Mummelseestrasse, Nibelungenstaden, Ostende Strasse, Pestalozzi-Strasse, Pfeffelstrasse, Renchtalstrasse, Ri-chard-Wagner-Strasse, Rotterdamer Strasse, Schubert-Strasse, Schwarzwaldstrasse (ung. 61 bis Ende, ger. 100 bis Ende), Wormser Strasse, Vppern Strasse

Ausgabestelle 43 Musauschule C., (neue Musauschule), Horst-Wessel-Allee, Turnsaal, Eingang: Türe I

umfassend folgende Strassen:

umfassend folgende Strassen:
Alte Dammstrasse, St.-Amarin Strasse, Amperstrasse, Bei den Wachthäusern, Bremer Strasse, Bruckhofstaden, Fegersheimer Strasse, Friedweg, Fliegerstrasse, Hamburger Strasse, Horst-Wessel-Allee (71 bis Ende und 82 bis Ende), Hüninger Strasse, Kauffersfeldstrasse, Kleine Rheinziegelstrasse, Kösslersmühlweg, Längs des Ziegelwassers, Lautenbacher Strasse, Lombarthswörth, Menageriestrasse (1 bis 15 und 2 bis 16 b), Murbacher Strasse, Musauweg, Rheinstrasse (von 37 bis Vaubanbecken, von 104 bis Vaubanbecken), Rheinziegelstrasse (9 bis Ende und 30 bis Ende), Schlageterstrasse, Sulzer Strasse, Ziegelaustrasse (98 bis Ende und 83 bis Ende), Wesserlinger Strasse.

Ausgabestelle 44 Neufeldschule, Sundgaustrasse Turnhalle

umfassend folgende Strassen: Am Kibitzenwörth, Annenstrasse, Cäcilien-trasse, Eugenienstrasse, Frankenburgstrasse, Weckensteinstrasse, Holztaubenstrasse, Johann-Fleckensteinstrasse, Holztaubenstrasse, Johann-Dollfus-Strasse, Josef-Gerber-Strasse, (ung. Nr. von 27 bis Ende, ger. Nr. von 18 bis Ende), Kronenweg, Kiesgrubenweg, Kibitzenau, Lazarettstrasse, St.-Maternus-Strasse, Marienstrasse, Mövenweg, Perlhühnerweg, Polygonstrasse (ger. Nr. v. 98 bis Ende), Reiherweg, Simonisstrasse (ung. Nr. 7 bis Ende, ger. Nr. 8 bis Ende), Sperberweg, Theresienstrasse, Tabakweg, Waisenallee.

Welschgasse 2, Säle Nr. 13 und 14 umfassend folgende Strassen:

Altenheimer Hof, Beim Fasanengarten, Breitlachstrasse, Drosselgasse, Ganzauweg (ung. Nr.
ab 47, ger. Nr. ab 40), Goldammerweg, Grasmückenweg, Griesmattweg, St.-Ignatius-Strasse,
Kampmannstrasse, Königsallee, Kuckuckseck,
Lichtenbergerstrasse, Maiglöckelweg, Nachtigallenstrasse, Oberforstweg, Oberjägerhof,
Rohrschollenstrasse, Rotkehlchenplatz, ScharfLe Staahtweg, Stanhanienstrasse, Stockfeld-Altenheimer Hof, Beim Fasanengarten, Breitstrasse, Taubenplatz, Welcken-feldweg, Welschgasse, Zeisigeck, Welcken-

Ausgabestelle 46 Neue Rheinschule, Rheinstrasse, Turnsaal umfassend folgende Strassen:

Bei der Seidenfabrik, Friedelstrasse, Hinter der Mühle, Korker Strasse, Lübecker Strasse, Offenburger Strasse, Rheinhafen (Rheinhafenstrasse - Hansastrasse), Am Industriehafen - Am Handelshafen - Schleuse, Rheinstrasse (ung. Nr. von Vaubanbecken bis Ende, ger. Nr. von Vaubanbecken bis Ende), Sporeninseltiges Willstein Strasse Zollhauswage strasse, Willstetter Strasse, Zollhausweg.

Ausgabestelle 47 Niederauschule, Ruprechtsau, Wanzenauer Strasse 64, Schulbaracke im Hof, links

umfassend folgende Strassen:

Aalweg, Am Keckmichelgarten, An der Papierfabrik, Alte Wanzenauer Strasse, Belzwoerthpfad, Bögnerstrasse, Clausgasse, Cuvierstrasse, Feldhüterstrasse, Gollenfeldweg, Grossbelzwoerthweg, Hechnerweg, Hirtzelweg, Ilweg, Jägersträssel, Jagdhüterstrasse, Johann-Jakob-Fried-Strasse, Johann-Hermann-Strasse, Jungerngutweg, Kempfengasse (Nr. 83 bis Ende, Nr. 78 bis Ende), Kempfenpfad, Nordallee, Planpfad, Radgasse, Radplatz, Rheindamm, Reisseissenstrasse, Rohrwoerthweg, Robert-Königsmann-Strasse, Schenkbecherstrasse, Wanzenauer Strasse (Nr. 39 bis Ende, Nr. 48 bis Ende), Winkelgasse, Wundergässchen, Waldhüterstrasse umfassend folgende Strassen:

Ausgabestelle 48 Ate Schule C, Kronenburg, Alte Kirche

masse, Rettiggasse, Ringgasse, Rondrassen in Wasselnheim.

Bastiansgasse, Erbsgasse, Gerimlinweg, Hattsusgasse, Bastiansgasse, Erbsgasse, Gerimlinweg, Hattsusgasse, Bastiansgasse, Erbsgasse, Gerimlinweg, Hattsusgasse, Bastiansgasse, Erbsgasse, Gerimlinweg, Hattsusgasse, Bastiansgasse, Erbsgasse, Krontrialstrasse, Mathisusgasse, Erbsgasse, Strasse, Jakobsgasse, Krontrialstrasse, Mathisusgasse, Erbsgasse, Strasse, Jakobsgasse, Krontrialstrasse, Mathisusgasse, Erbsgasse, Strasse, Jakobsgasse, Krontrialstrasse, Mathisusgasse, Erbsgasse, Ger, Nr. 112 bis Ende, unger. Nr. 109 bis Ende), Mossigfieindliche Vermögen, gegen bar und 20% Aufbis Ende, unger. Nr. 37 bis Ende), Riethweg, Strasse, Jakobsgasse, Krontrialstrasse, Mathisusgasse, Erbsgasse, Ger, Nr. 66 bis Ende, unger. Nr. 109 bis Ende), Riethweg, Strasse, Jakobsgasse, Krontrialstrasse, Mathisusgasse, Erbsgasse, Ger, Nr. 66 bis Ende, unger. Nr. 37 bis Ende), Riethweg, Strasse, Jakobsgasse, Krontrialstrasse, Mathisusgasse, Erbsgasse, Ger, Nr. 66 bis Ende, unger. Nr. 37 bis Ende), Riethweg, Strasse, Jakobsgasse, Krontrialstrasse, Mathisusgasse, Erbsgasse, Ger, Nr. 66 bis Ende, unger. Nr. 37 bis Ende), Riethweg, Frau Immele), die Wohnungseinrichtungen unger. Nr. 37 bis Ende), Riethweg, Frau Immele), die Wohnungseinrichtungen unger. Nr. 37 bis Ende), Riethweg, Frau Immele), die Wohnungseinrichtungen unger. Nr. 37 bis Ende), Riethweg, Frau Immele), die Wohnungseinrichtungen unger. Nr. 37 bis Ende), Riethweg, Frau Immele), die Wohnungseinrichtungen unger. Nr. 37 bis Ende), Riethweg, Frau Immele) umfassend folgende Strassen: STRASSBURG, den 12. Oktober.

Der Stadtkommissar: Ellgering.

Pflichtinnung des Kürschner-Hut- und Handschuhmacher-Handwerks, Unter-Elsass

> Alle selbständigen Kürschner, Hut-, Mützen-, Handschuhmacher, Gerber, Zurichter und Ausstopfer sind verpflichtet, mir ihre Anmeldung zur Pflichtinnung bls zum 20. Okt. 1940 einzusenden. Formulare sind bei der Handwerkskammer erhältlich.

> > Karl Knisse Ober-Innungsmeister Gewerbslauben 27

Wieder eröffnet

Treuhand-Büro G. ENSMINGER

STRASSBURG, Schwarzwaldstrasse 95



Altelsässerauch Lothringer-

**Abstammungs - Nachweis** besorge Berufsgenea oge VBS Schiffer, Strassburg

Steinstrasse 69 Urkunden aller Art aus Frankreich, Schweiz Belgien, Luxemburg

Kurze Auskunft gegen Rückporto

STRASSENWALZEN Strassenbaumaschinen Baumaschinen u. Geräte

prompt lieferbar. Ser. Mitarbeiter gesucht. J. MALSBENDER Baumaschinen

Düsseldorf, weselerstr. 15

Aufforderung

zur Anmeldung und Rückgabe des Eigentums, besonders CO. 2 Flaschen. der Karbon Liquide.

Auf Grund der Verordnung des Chefs der Zivilverwaltung im Elsass vom 6.8.1940 bin ich zum kommissarischen Verwalter des Kohlen-säure-Werks Strassburg-Rheinhafen, Ringstr. 7,

(des Karbon Liquide réunis S. A.) bestellt. Ich fordere hiermit alle auf, die Gegenstände, insbesondere CO 2 Flaschen der genannten Firma in Besitz haben, diese sofort zurückzugeben und schriftlich Mitteilung über Art, Menge, Grösse und Anzahl an die genannte Firma in Strassburg, Ringstrasse 7, zu machen. Rücksendung per Bahn kann unfrankiert nach Strassburg, Hauptbahnhof, erfolgen.

Wer dieser Aufforderung nicht innerhalb acht Tagen nachkommt, oder Eigentum der genannten Firma beiseite schafft, hat Strafanzeige zu erwarten.

Der kommissarische Verwalter O. Köhler.

Bekanntmachung Eröffnung der Mittelschule

Es wird den Einwohnern des Breuschtals usw. bekannt gegeben, dass die hiesige Mittel-schule (Cours Complémentaire) wieder eröffnet

Anmeldungen werden angenommen von der kommissarischen Leiterin Fräulein Riegelsber-ger im Büro des früheren Direktors Herrn Maignant ab Montag, den 7. 10. 1940 von 9—12

und von 2—5 Uhr.

Bei der Anmeldung ist das letzte Schulzeugnis, die Geburtsurkunde sowie der Impfschein vorzulegen.

Paul Metzler.

Zivilhospizien zu Strassburg Bekanntmachung

Ab 15. Oktober 1940 befinden sich sämtliche Amtsräume der Direktion der Zivilhospizien im Hauptgebäude des Bürgerspitals (Erdgeschoss), Die Büro der Güterverwaltung sind eben-

falls in den Spitalkomplex verlegt (Gebäude 109, Erdgeschoss, rechts des Haupteingangs, Spitalplatz 1). (25634

Der Generaldirektor der Zivilhospizien : Dr. OSTER.

Wir laden unsere Mitglieder und Interessenten zu einer

Ausserordentlichen Generalversammlung

am 27. Oktober 1940, um 15 Uhr im Vereinshaus, Saarbrücken-Malstatt, Frankenstrasse, ein. TAGESORDNUNG:

1. Neuaufnahmen; 2. Abänderung der Satzungen; 3. Neuwahl des Vorstandes und Auf-

IN WASSELNHEIM Oeffentliche

Mobiliarversteigerung

Wwe, MOISE BLUM, Wasselnheim . 25660) PAUL ANGLADE,

Amtsstube des Gerich svollziehers Eugen HAMM in Strassburg, Kleberstaden 15

Freiwillige Mobiliar-Versteigerung

Am Dienstag, den 15. Oktober 1940, vormittags Am Dienstag, den 15. Oktober 1940, vormittags 9 Uhr, versteigert der unterzeichnete Gerichtsvollzieher in dem Versteigerungsraume der Firma SEEGMULLER in Strassburg, Tribunalgasse 7, freiwillig, gegen bar, und 20% Aufgeld, folgende Gegenstände:

1 komplettes Schlafzimmer, in Palissanderholz: 1 Sekretär mit eingelegtem Tische, 1 Damenschreibtisch, 1 Sessel, geschnitzt (Altertum), 1 Tisch, Louis XVI geschnitzt, 1 Esszimmertisch in Nussbaumbelz, 1 Uhr

1 Esszimmertisch in Nussbaumholz, 1 Uhr (Altertum), 1 Rauchtisch, 1 Tafel Beet-hoven, 1 vierarmiger Leuchter, 1 gepolster-tes Sofa, 1 Küchentisch und 1 Küchen-

1 komplettes Esszimmer, 2 Hängelampen, 1 Kuckucksuhr, 1 gepolstertes Sofa;

komplettes Schlafzimmer Louis XV, mit Rosshaarmatratze.
anderes Schlafzimmer mit Rosshaarma-

erner: 1 Sofa, 1 Backensessel und 1 Armlehnsessel überzogen in grüner Seide. Sowie verschiedene andere Gegenstände. Alle Gegenstände sind sehr gut erhalten. Der Versteigerungsbeamte:

E. HAMM.

STADT STRASSBURG Freihändige Abgabe von Brennholz aus dem städt. Rheinwald

Am 18. Oktober 1940, von 3 bis 6 Uhr nachmittags werden insgesamt 381 Rm Brennholz

aus den Schutzbezirken Breitlach und Ober-jägerhof zu den festgesetzten Höchstpreisen, nebst einem Zuschlag von 11% abgegeben. Für diese erste Abgabe werden nur Strassburger Haushaltungsvorstände zugelassen, wel-che sich als solche auszuweisen haben.

Der Verkauf erfolgt durch die städtische Do-mänenabteilung, Schlossplatz 5, I, Stock, Zim-

Die Bezahlung des Holzpreises muss bis zum 16. Dezember 1940 erfolgen. Wenn das Holz nicht bezahlt wird, muss beim Verkauf eine Bürge zur Sicherheitsleistung zugegen sein. Strassburg, den 11. Oktober 1940. Der Stadtkommissar:

ELLGERING.

Mobiliar-Versteigerung

Am nächsten Dienstag, den 15. Oktober 1940, vormittags von 9 Uhr an, werden in Fortset-zung der Versteigerung im Auftrage des Treuhänders des Reiches in der Halle des Turn-vereins zu Schlettstadt versteigert:

Esszimmereinrichtungen, Schlafzimmer, Klaviere, Betten, Tische, Oefen, Wasch-tische, Herde und dergleichen mehr. Der Versteigerungsbeamte: 25618)

REITHLER. Gerichtsvollzieher in Schlettstadt.

## Ab 14. Oktober 1940

befinden sich unsere Geschäftsräume

## Meisengasse Nr. 9

(Gebäude des Crédit Lyonnais)



# BANK DER DEUTSCHEN ARBEITAG

Niederlassung Strassburg

Fernruf: 26750/54

Kassenstunden: 9-12 Uhr, 2-4 Uhr Sonnabends: 9-12 Uhr



Reisender für das Ober-Elsass: Alfred Fuchs, Grendelbruch; Reisender für das Unter-Elsass: Ludwig Gintz, Strassburg, Im Brand ein End 20; Reisender für Lothringen: Karl Schræder, Molsheim

empfiehlt sich seiner alten Kundschaft zum Bezuge von Werkzeugen für die gesamte Installation von Gas, Wasser und elektrisch some ür Maschinen zur Blechbearbeitung.

Wir bitten um Ihre Anfrage

## STUTTGART-S Wilhelmstrasse 5

die Landwirtschaft.

Reichhaltiges Ersatzteilelager mit Spezial-Reparaturwerkstätte für Lanz-Bulldogs. Unverbindliche fachmännische Beratung und Kauf durch die



Vertretung ROBERT WAIBEL, Gengenbach/Baden Telefon 218

#### 

#### UNIFORM-EFFEKTEN

alle Sorten erzeugt seit 1864

## die SPEZIAL-FABRIK

Albrecht BENDER WEISSENBURG (Bayern)

> Lieferung nur an Schneidermeister und Händler. - Vertreter gesucht

## FRITZ KNORZER

Schrottgrosshandel (Werksbelieferer)

DUSSELDORF Hindenburgwall 38

Fernsprecher 26651 - 53

### Wiedereröffnung

FIRMA A. RANG DANIEL FISCHER NACHFOLG. LEINEN- U. WEISSWAREN

Strassburg. Alter Kornmarkt 24 Montag, den 14 Okt., 14 Uhr.

#### Wiedereröttnung GARAGE EXCELSIOR

Polygonstrasse 43 Reparaturwerkstätte, Waschen und Schmieren. An- und Verkauf von Personen- und Lastkraftwagen.

Den Deutschen Gross-Super Sachsenwerk-Radio

empfiehlt Ihnen SOLANGE VORRAT
RADIO-GLOBUS
Elektro-Fachgeschäft, Freiburgerstr. 24
Grosse Auswahl in anderen Rundfunkgeräten und elektr. Haushaltungsartikeln.
Moderne Beleuchtungskörper etc.
Reparaturen. 2716



Grimm Triepet Kautabak NORDHAUSEN/HARZ

Verlangen Sie ihn bei Ihrem Händler. Wo nicht erhältlich, fordern Sie bitte kosteniose Probe von Grimm & Triepei, Nordhausen/Harz, Postfach 105.

## Fensterglas

Rohglas, Drahtglas, Ornament-, Klar-Kathedralglas

#### Schaufensterscheiben

sowie alle flachen Spezialgläser liefert sofort aus Vorrat nur an Händler, seibstverglasende Betriebe, Industrie-und Wehrmachtsdienststellen sowie Gartenbaubetriebe.

J. Schafheutle, Freiburg I/B. Flachglasgrosshandlung



### VERTRETUNG

an Firmen oder tech. gebild. Herren, die in der Grossindustrie, im Baugewerbe usw. gut eingeführt sind, zu vergeben.

# July Orlan-Slinis

ins Haus, denn das unfreundliche Wetter beschenkt uns leicht mit Schaupfen, Grippe, Halsschmerzen und anderen Erkältungs-krankheiten. Wer Aka-Fluid benutt, schütt sich vor Ansteckung.

Older flaid fill, nove no rowery

Bestimmt erhältlich: Drogerie »Zum Goldenen Kreuz« H. Nuss, Küssstr. 3



## liefert an den Fachhandel

DAUERSCHABLONEN

Weltmarke «DRYTYPE», für alle Vervielfältiger

VERVIELFALTIGUNGSFARBEN

für alle Apparate

KOHLEPAPIERE (Carbon-Papiere)

insbesondere das durch DRP geschützte, nicht

CARBOPLAN mit Kontrastrücken

DURCHSCHREIBEPAPIERE (Indigo-Papiere)

REINSCHRIFT 20

schmierfest, mit grösster Ausdauer

**FARBBANDER** 

für Schreib-, Buchungs- und Rechenmaschinen

TINTEN - KLEBESTOFFE

STEMPELKISSEN und STEMPELFARBEN

HEKTOGRAFENMATERIAL, usw.

KORES A.-G., Fabrik für Bürobedarf BERLIN-SO 36, Felsendamm 59

## ANALYSEN

von Trink- und Brauchwasser, festen und flüssig. Brennstoffen, Treib- und Schmiermitteln, Metallen und Legierungen, chemisch. Präparaten im chemischen Laboratorium

Dr. G. Graff, Mannheim P 7, 12.

## Jean Jacobs

Spezialhaus für Binderei-Bedarf und künstliche Blumen

Karlsruhe (Baden)
Waldstrasse 52 - Tel. 14-69 empfiehlt sich für den Herbst- u. Winterbedarf

Als einer der grössten Wehrmachtsformular-Verlage des Reiches liefern wir schnellstens

und Bücher für sämtliche Dienststellen des Heeres und der Luftwaffe. Fordern Sie bitte unser neuestes Formblattverzeichnis und unser LE-Verzeichnis für die technischen Einheiten der Luftwaffe an.

Heidelberger Gutenberg-Druckerei G. m. b. H. Heidelberg Brunnengasse 20-24 Telefon: 6658/59